



La revista de todas las personas sordas

Año XXXVI ■ Enero - Febrero - Marzo de 2013 ■ n.º. 242

Faro

del silencio



PREMIO A LA CULTURA EN LENGUA DE SIGNOS

LA FUNDACIÓN CNSE GALARDONADA POR FOMENTAR
LA LECTURA ENTRE LAS PERSONAS SORDAS

Servicio de Videointerpretación para personas sordas

¿Qué es?

SVIsual es la primera plataforma de videointerpretación en lengua de signos española para personas sordas de nuestro país. Un proyecto pionero que permite:

- La comunicación telefónica a distancia y en tiempo real entre personas sordas y oyentes
- La atención presencial a personas sordas en cualquier punto de información que disponga de este servicio

¿Cómo se utiliza?

El servicio de videointerpretación SVIsual es gratuito para las personas sordas. Se puede acceder:

- A través del ordenador, entrando en la página web www.svisual.org



- A través de videoteléfono



- A través de videocámara vía TV con conexión a Internet



- A través de un teléfono móvil con tecnología 3G *



* El coste de la videollamada correrá a cargo de las personas usuarias. Consultar tarifas con su operador de telefonía móvil.

Atención telefónica accesible a través de SVIsual



editorial

HAMBRE DE CULTURA

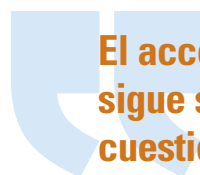
Las personas sordas tenemos “hambre de cultura”. Lo afirman los jóvenes y adultos sordos, y las familias que no pueden ver una película española en el cine, asistir a una obra de teatro, o compartir un día de cultura porque carecen de subtítulo; quienes nos vemos apartados de la oferta cultural porque ésta no incorpora intérpretes de lengua de signos; los niños y no tan niños que anhelamos contar con literatura en esta lengua; o los miles de ciudadanas y ciudadanos sordos que a diario nos topamos con una televisión llena de barreras de comunicación. Hambre de cultura. De la cultura de todos. Y hambre de nuestra cultura. La que surge de una comunidad con una identidad y lengua propias. Una cultura que queremos compartir.

La aprobación en julio de 2011 de la Estrategia Integral Española de Cultura para Todos, inspirada en el artículo 30 de la Convención de Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, supuso, sin duda, un punto de inflexión en el derecho de accesibilidad y participación activa en la vida cultural de España de todas las personas con discapacidad.

Este documento establecía el compromiso por parte de los agentes culturales, de promover el acceso de este colectivo a los fondos bibliográficos y documentales, facilitando para ello, los recursos de apoyo necesarios. Sin embargo, años después, seguimos a la zaga en materia de accesibilidad cultural. Algunos piensan que no es rentable. Otros, sin embargo,

una cultura inclusiva para las personas sordas.

En marzo, el Instituto Cervantes acogió el Seminario de Accesibilidad para las Personas Sordas a las Industrias Culturales, un encuentro dirigido al intercambio de experiencias y buenas prácticas durante el cual se avanzó el desarrollo de una guía destinada a las diferentes industrias culturales españolas con el objetivo de do-



El acceso universal a la cultura en España sigue siendo, en gran medida, una cuestión de “voluntad” más que de derechos

afirman que es una garantía de éxito. Y aunque es muy cierto que se han producido avances en este ámbito, también es cierto, que procurar el acceso universal a la cultura en España sigue siendo, en gran medida, una cuestión de “voluntad” más que de derechos.

En el horizonte, una esperanza. La reciente constitución del Foro de Cultura Inclusiva, presidido por la Secretaría de Estado de Cultura, y en el que la CNSE ocupa una vicepresidencia, supone un importante estímulo en la consecución de

tarlas de instrumentos para la promoción de productos, servicios y espacios culturales inclusivos para personas sordas y con discapacidad auditiva. Una completa relación de recursos materiales y tecnológicos - lengua de signos, subtítulo, ayudas técnicas, etc.- con la que la Fundación CNSE quiere propiciar que las personas sordas se conviertan en “consumidores de cultura”. Porque en definitiva, en materia de cultura, todo suma. Lo que de verdad importa son nuestras ganas de participar y disfrutar de ella.

Que son todas las del mundo.



12 EL MANUAL DE CONDUCCIÓN, EN LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA

Puede consultarse en la página web www.fundacioncnse.org/dgt



14 SVISUAL CONTINÚA SU EXPANSIÓN

Entidades de la red asociativa de la CNSE refuerzan la cobertura de este servicio.

16 NOTICIAS CNSE

El teléfono 016 para víctimas de violencia de género será accesible para las personas sordas; la WFD incorpora dos nuevas expertas sordas a su red, y Madrid acoge la I Conferencia de Presidentes y Presidentas de la CNSE de 2013.



6 LA FUNDACIÓN CNSE RECIBE EL PREMIO NACIONAL DE FOMENTO DE LA LECTURA

Los Príncipes de Asturias, junto con el ministro de Educación, Cultura y Deporte, José Ignacio Wert, entregaron el galardón a la presidenta de la Fundación CNSE, Concha Díaz, en reconocimiento a la labor en la promoción del hábito lector entre las personas sordas.



8 MÁS DE 121.000 PERSONAS SORDAS Y SUS FAMILIAS SE HAN BENEFICIADO DE LA X SOLIDARIA

Gracias a los programas de atención a familias y mediación sociocomunitaria financiados con el 0,7% del IRPF.

10 ENTREVISTA A JUAN LARA, PRESIDENTE DE LA PLATAFORMA DE ONG DE ACCIÓN SOCIAL

Juan Lara destaca la importancia de marcar en la declaración de la renta la 'X Solidaria'.



26 LA CNSE SE MUEVE

Todas las reuniones, actos, visitas y conferencias celebradas durante los meses de enero a marzo.

27 NOTICIAS CNLSE

Abierta la inscripción al Congreso CNLSE sobre la investigación de la LSE.



28 SIGNANDO CON... IKER SERTUCHA

El presidente de la FAXPG afirma que la crisis impedirá la formación de muchas personas sordas por falta de accesibilidad.



39 DEPORTES

El presidente de la FEDS, en el Comité Paralímpico Español.



40 SEMINARIO SOBRE ACCESIBILIDAD

Las personas sordas reclaman la accesibilidad de la industria cultural española.

44 FUNDACIÓN CNSE

La Fundación CNSE forma a 26 nuevos especialistas en lengua de signos española.

48 MOVIMIENTO ASOCIATIVO

Actualidad de las federaciones.

34 ALTA PARTICIPACIÓN EN LA XV ASAMBLEA GENERAL DE LA CJS - CNSE

Elegido el nuevo Comité Ejecutivo para los próximos cuatro años.



38 INTERNACIONAL

Se cumplen 25 años del nombramiento del primer presidente sordo de la Universidad de Gallaudet.

54 ENTIDADES

Movimiento asociativo de la CNSE.



Edita:

Confederación Estatal de Personas Sordas (CNSE)

Presidente Fundador:

Juan Luis Marroquín Cabiedas

Presidenta: Concha Díaz Robledo

Directora Gerente: Marisol González Acedo

Consejo de Redacción:

Nieves Ávila, Luis J. Cañón,

Jesús Ayerra, Iker Sertucha, Félix Jesús

Peydró, Felisa Pino, Carmen Cerezales,

Ana Navas Serna

C/ Montesa, 38 c/v a Pasaje Martí.

28008 - Madrid.

Tel.: 91 3565832 / 91 3565776.

Fax: 91 3564336

Correo electrónico: comunicacion@cnse.es

Página web: www.cnse.es

Coordinación y redacción:

Gema Pérez

Asesor LSE: José Antonio Pinto

Colaboradores: Domingo Puerta, CNSE,

Fundación CNSE

Fotografías:

Archivo CNSE, Fundación CNSE,

Archivo Servimedia, José Antonio Labrador,

Francisco José Prado, Federaciones y

Asociaciones de la CNSE, Archivo FEDS

Departamento de Publicidad:

Tel.: 91 3565832

Correo Electrónico: comunicacion@cnse.es

REALIZA:  **servimedia**

C/ Almansa, 66. 28039. Madrid

Tel. 91 545 01 00. Fax: 91 416 79 48

www.servimedia.es

Imprime:

Industrias Gráficas Afanias

C/ Aeronáuticas, 15

Polígono Industrial Urtinsa II

28923 - Alcorcón (Madrid)

Tel.: 91 6449990. Fax: 91 6449982

Dep. legal: M-10837-77

ISSN: 1576-4168

La redacción de **Faro del Silencio** no se hace responsable de las opiniones de sus colaboradores ni de las respuestas que se dan en las entrevistas.



Con la colaboración de: **Fundación ONCE**
para la Cooperación e Inclusión Social
de Personas con Discapacidad



EN PORTADA

LOS PRÍNCIPES DE ASTURIAS ENTREGAN EL GALARDÓN

LA FUNDACIÓN CNSE RECIBE EL PREMIO NACIONAL DE FOMENTO DE LA LECTURA

La presidenta de la Fundación CNSE, Concha Díaz, recibió de manos de los Príncipes de Asturias y el ministro de Educación, Cultura y Deporte, José Ignacio Wert, el Premio Nacional de Fomento de la Lectura 2011 en reconocimiento a la labor de esta entidad en la promoción del hábito lector entre las personas sordas.

FOTOGRAFÍAS: © CASA DE S.M. EL REY / BORJA FOTÓGRAFOS



En la foto, los premiados y premiadas en los Premios Nacionales de Cultura 2011 y 2012.

La entrega de premios tuvo lugar en el marco de celebración de la ceremonia de los Premios Nacionales de Cultura 2011 y 2012 que el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte concede anualmente con el propósito de fomentar las actividades culturales y expresar el reconocimiento de la sociedad a la labor de personas o instituciones que, bien con sus obras o bien a través de su participación activa en diversos ámbitos de la creación artística o literaria, contribuyen al enriquecimiento del patrimonio cultural de España. Desde el año 2003, la Fundación CNSE ha venido desarrollando distintas iniciativas dirigidas a acercar los libros a las personas sordas que se han materializado en la traducción a la lengua de signos española de cuentos infantiles y de obras tan destacadas como *La Celestina*, *El Lazarillo de Tormes*, los poemas de Miguel Hernández, o *Bodas de Sangre*.

Asimismo, la entidad ha elaborado diferentes campañas, páginas web y guías dirigidas a familias, centros educativos y bibliotecas con el objetivo de introducir a este colectivo en los círculos lectores.

“Este galardón - señaló la presidenta de la Fundación CNSE - “no solo reconoce

POESÍA EN LSE

La Fundación CNSE ha presentado la primera antología de poesía española traducida a la lengua de signos española. Se trata de una web (www.fundacioncnse.org/poesiaenlse) en la que se incluyen más de 30 poemas de autores clásicos de la historia de la literatura española, en una recopilación que abarca desde los primeros versos medievales anónimos hasta los poetas clásicos del siglo XX. El objetivo del proyecto, que la Fundación CNSE ha realizado con el apoyo del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, es remediar la escasez existente en España de poesía traducida a esta lengua.

También incorpora un resumen histórico, una breve biografía y un glosario. A su vez, la página web incorpora un resumen de cada contexto histórico, una breve biografía de los autores seleccionados, un glosario, y actividades de fomento de la lectura.



nuestro compromiso con una cultura inclusiva, sino que viene a refrendar el importante papel que juega la lengua de signos española a la hora de garantizar la participación social de las personas sordas”.



MÁS DE 121.000 PERSONAS SORDAS Y SUS FAMILIAS SE HAN BENEFICIADO DE LA X SOLIDARIA

Gracias a los programas subvencionados con el 0,7 por ciento que se recauda en el IRPF, en 2012 la CNSE continuó con sus programas de atención al entorno de las personas sordas para su integración socio-familiar y ADECOSOR.

PROGRAMA DE ATENCIÓN A FAMILIAS

Uno de los programas de la CNSE subvencionados con el 0,7% es el de atención al entorno de las personas sordas para su integración socio-familiar que se lleva a cabo desde 2003. Solo el año pasado, éste puso en marcha 674 talleres de lengua de signos española para familias con hijas e hijos sordos, además de realizar 331 acciones de dinamización en el hogar. Y eso no fue todo: también se desarrollaron 3.129 entrevistas a familias, 621 actividades formativas e informativas para profesionales, 173 actividades de ocio y tiempo libre en el ámbito familiar, y 665 acciones de difusión y sensibilización. En total, participaron 24.209 personas usuarias directas, entre personas sordas, familias y profesionales, cifra que se amplió hasta las 51.383 personas beneficia-

rias que, directa o indirectamente, estuvieron involucradas en el Programa en algún momento.

En FESORD CV hay muchas personas satisfechas con este servicio. Es el caso de David Ruitort, padre de Carla, una niña de dos años. David ha notado en su hija "un desarrollo intelectual y del lenguaje positivo y que ha progresado mucho tanto a nivel oral como en lengua de signos española".

El caso de Victor, de 20 meses, es otro ejemplo. Para Elena Teodora, su madre, "antes todo eran lágrimas ya que no teníamos conocimientos sobre ninguna forma de comunicación con nuestro hijo sordo. Gracias a este programa hemos aprendido a comunicarnos y a trabajar con él para que su aprendizaje no se vea obstaculizado".



FeSorCam también cuenta con un programa de familias. Cristina es una de las madres usuarias. Ella define su experiencia como “muy positiva”, ya que, además de las clases de lengua de signos, “recibo a diario información de actividades para personas sordas y talleres accesibles.”

PROGRAMA DE MEDIACIÓN SOCIOCOMUNITARIA

Este programa se creó para fomentar la participación de las personas sordas en la sociedad en igualdad de condiciones que el resto de la ciudadanía, sensibilizar a la sociedad sobre sus características y necesidades, y fortalecer el movimiento asociativo como espacio a través del cual reclamar sus derechos. El año pasado, doce entidades de la red asociativa de la CNSE desarrollaron este programa a través de sus ADECOSORES, profesionales sordos que actúan como modelo social y comunicativo.

Entre las acciones puestas en marcha a través de este programa destacan el asesoramiento a profesionales que trabajan en entidades externas (servicios sociales, educación, etc.) para mejorar la atención a las personas sordas; la elaboración de un informe sobre las necesidades y expectativas de las personas mayores sordas en el que han participado cerca de 450 mayores; y la realización de acciones formativas y ac-

AMBOS PROGRAMAS SE DESARROLLAN DESDE LA RED ASOCIATIVA DE LA CNSE

tividades socioculturales para jóvenes sordos, personas mayores sordas, mujeres sordas, personas sordas inmigrantes y personas sordas con discapacidades añadidas.

FeSorCam por ejemplo, prepara con el apoyo de la Comunidad de Madrid, el curso “Participando en Igualdad”, cuyo objetivo es fomentar entre la juventud sorda el aprendizaje de la LSE y de la comunidad sorda, y potenciar la búsqueda de empleo.

Durante 2012, el Programa ADECOSOR ha registrado los siguientes datos:

- 137 acciones formativas para personas sordas.
- 6.802 atenciones a usuarios y profesionales externos.
- 1.994 acciones de difusión y sensibilización sobre la comunidad sorda y la lengua de signos.
- 317 actividades de ocio y tiempo libre, dirigidas entre otros, a personas mayores sordas.
- 97.099 personas se han beneficiado de forma directa, cifra que se amplía hasta 214.954 si se incluyen aquellas que han participado en las acciones de difusión y sensibilización propias de este Programa.





Juan Lara

Presidente de la Plataforma de ONG de Acción Social

“LA GESTIÓN DE LOS PROYECTOS DE LA X SOLIDARIA CUENTA CON TOTAL TRANSPARENCIA”

Entrevistamos a Juan Lara, presidente de la Plataforma de ONG de Acción Social, entidad que coordina la campaña de sensibilización “X Solidaria”, dirigida a los contribuyentes para que marquen la casilla de Fines Sociales en su declaración anual de la renta.



¿Qué programas sociales se están financiando gracias a los contribuyentes solidarios que marcan Fines Sociales?

Con ese simple gesto, se ayuda a casi 6 millones de personas. Los programas a los que va dirigida la aportación son de lo más variado. Destacan las personas mayores, con discapacidad, los jóvenes y las familias, entre otros colectivos.

Si todos los contribuyentes marcaran la casilla, ¿cuánto dinero se recaudaría?

En lugar de 270 se superarían los 500 millones de euros y se duplicaría la cifra de personas atendidas. El año pasado, se quedaron más de 1.000 programas sin atender, y los proyectos que están en ejecución podrían haber recibido una mayor cantidad económica para su desarrollo.

¿Ha aumentado el número de contribuyentes afines a la "X Solidaria" estos últimos años?

Desde que la Plataforma inició en 2002 estas campañas de sensibilización hemos pasado de 6.887.666 declarantes que marcaban la X Solidaria a 9.770.000 en 2012.

¿Supone algún coste adicional para los contribuyentes?

No, ni una disminución del líquido a percibir.

¿Se puede conocer qué se hace con el dinero recaudado?

Al margen de la campaña de comunicación, disponemos de la página web **www.xsolidaria.org**, donde se aclara qué se hace con el dinero. Además, todas las entidades que reciben aportaciones por el IRPF, divulgan los proyectos a los que se destina. Nunca son para el mantenimiento de las ONG. En

"ESTE AÑO HEMOS QUERIDO CONCIENCIAR A LA SOCIEDAD DE QUE LOS MENOS FAVORECIDOS SUFREN CON MÁS INTENSIDAD POR LA CRISIS"

todos los proyectos hay una gran transparencia en su gestión.

Hay quienes habrán marcado ambas casillas, Fines Sociales e Iglesia Católica

Naturalmente, una no excluye a la otra. En estos casos se destinan un 0,7% a cada una de las casillas. Por eso, siempre he dicho a las personas que marcan exclusivamente la casilla de la Iglesia que si marcan ambas favorecerán a más de 40 ONG católicas.

¿Cómo cree que ha incidido este año en la recaudación la actual coyuntura económica?

Este año, de una manera más especial, hemos querido concienciar a toda la sociedad de que los colectivos menos favorecidos sufren con más intensidad las consecuencias de la crisis económica. Es por esta razón por la que este ejercicio hemos necesitado aumentar el número de personas contribuyentes solidarias.

¿Ha sido especialmente importante no dejar este año la casilla en blanco?

Siempre lo es, pero quizás este año más que nunca porque desgraciadamente hay más personas vulnerables que necesitan la ayuda de las ONG para salir adelante. Además, hay que tener en cuenta que sobre esta pequeña parte (0,7%), cuyo destino lo eligen libremente los contribuyentes, no cabe ninguna política de recorte.



GRACIAS A LA COLABORACIÓN DE LA DGT Y LA FUNDACIÓN CNSE

EL MANUAL DE CONDUCIR, EN LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA

Por primera vez, el reglamento para sacarse el carnet de conducir está disponible en lengua de signos española. Los interesados podrán acceder al mismo a través de la web www.fundacioncnse.org/dgt, un enlace que facilita a las personas sordas el acceso al temario requerido.



Las personas sordas por fin tendrán acceso al Reglamento General de Circulación en lengua de signos española. Así, las futuras personas sordas que quieran acceder a todos los contenidos del manual de conducción en LSE lo podrán hacer a través de la página web www.fundacioncnse.org/dgt en su lengua natural y, de esa forma, tener más facilidades a la hora de aprobar el carnet de conducir.

Esta medida responde a años de lucha por parte de las personas sordas, ya que la posibilidad de que este colectivo pudiese consultar el Reglamento General de Circulación sin ningún tipo de barreras de comunicación era una demanda histórica.

El objetivo de esta página web es servir de complemento a las enseñanzas que se imparten presencialmente en las autoescuelas. Por tanto,

LA WEB INCORPORARÁ VÍDEOS EN LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA PARA PREPARAR LA PRUEBA RECUPERACIÓN DE PUNTOS DEL CARNET DE CONDUCIR

su carácter es divulgativo, de forma que se facilita a las personas sordas el acceso al temario requerido para presentarse a la prueba del teórico. En la web el reglamento de circulación está estructurado en tres grandes bloques. El primero es Normas de circulación, también está Señales de circulación y, por último, Seguridad vial. A su vez, incorpora un completo glosario de términos específicos de tráfico.

LAS PERSONAS SORDAS OPINAN

Hemos preguntado a varias personas sordas qué opinan de esta nueva web, y ésto es lo que nos han respondido:

José Antonio Labrador

“Es una web muy completa, porque recoge temas de seguridad, normas y circulación y además lo hace en lengua de signos española. Valoro esta iniciativa como algo muy positivo para las personas sordas”.



Susana de Mingo

“Además de ser muy atractiva visualmente, está muy bien organizada por bloques, lo que sin duda, facilita realizar cualquier consulta. Además, incluye un glosario con terminología más compleja, que ayuda mucho a la hora de aclarar posibles dudas”.



Lucía Sánchez

“Es magnífico poder tener acceso a la formación y al aprendizaje en igualdad de condiciones que el resto de los ciudadanos. Al ofrecer los contenidos en lengua de signos, esta web evita el sobreesfuerzo que supone la comprensión de textos tan específicos”.



Oscar Gómez

“El reglamento de circulación es un texto complejo y a veces, difícil de entender. Gracias a esta web, contamos con un apoyo fundamental para acceder a dicho reglamento, y además su navegación es sencilla y ofrece un amplio abanico de vídeos en LSE y dibujos que los complementan”.



Las personas sordas ya pueden acceder al Reglamento General de Circulación en lengua de signos española.

En cada uno de estos apartados, las personas sordas encontrarán los contenidos del Reglamento General de Circulación en lengua de signos española, así como textos en castellano, esquemas e ilustraciones que facilitarán la comprensión del mismo. Además, la web incorporará vídeos en lengua de signos española para preparar la prueba de recuperación de puntos del carné de conducir. Esta iniciativa, que marca un punto de inflexión en la accesibilidad universal y en la igualdad de oportunidades de las personas sordas, es fruto del compromiso y de la sensibilidad de la DGT con este colectivo, así como de la intensa labor de reivindicación que la CNSE y su red asociativa llevan a cabo para garantizar el derecho a la información de las personas sordas.



SVISUAL CONTINÚA SU EXPANSIÓN

Los primeros meses de 2013 han sido decisivos en el despliegue de la plataforma de videointerpretación para personas sordas SVIsual en la red asociativa de la CNSE. Un proyecto desarrollado en el marco de actuación del Plan Avanza del Ministerio de Industria, Energía, y Turismo, y con el apoyo de la Fundación ONCE, cuyo objetivo es ampliar la cobertura de este servicio en las diferentes comunidades autónomas.

UN SERVICIO PIONERO EN ESPAÑA

En 2009, la Fundación CNSE puso en marcha SVIsual, un servicio pionero en nuestro país que ha marcado un antes y un después en el acceso a la información y la comunicación de las personas sordas, y un importante avance en su autonomía personal. SVIsual permite a sus usuarios y usuarias comunicarse telefónicamente con otras personas oyentes, a través de la figura del videointérprete. Se puede acceder a SVIsual mediante móvil 3G, tableta, videoteléfono, y ordenador personal con conexión a Internet. Además, se trata de un servicio personalizado que permite la comunicación en lengua de signos española o catalana, o utilizando signo y voz, mensajería instantánea, chat, etc.

El éxito de SVIsual, que se presta de forma gratuita gracias a un convenio con el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, llevó a la CNSE y su Fundación a plantear su expansión en todo el territorio nacional.

De hecho, varias federaciones han contribuido a reforzar la cobertura de SVIsual, una vez implementada la infraestructura tecnológica necesaria para prestar este servicio en sus sedes. Tal es el caso de la Federación de Personas Sordas de Castilla La Mancha (FESORMANCHA), la Fe-

deración de Personas Sordas de La Comunidad Valenciana (FESORD CV), la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Extremadura (FEXAS), y la Federación de Personas Sordas de Cataluña (FESOCA), ésta última responsable del servicio en lengua de signos catalana. Por su parte, la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de las Islas Canarias (FASICAN) planea poner en funcionamiento SVIsual en su sede en los próximos meses.

SVIsual está disponible las 24 horas del día, los 365 días del año, gracias al Ministerio de Sanidad y Vodafone.



Representantes del Parlamento Canario visitaron la sede de FASICAN.

En la foto, el Presidente de la Diputación de Cáceres, Laureano León y el presidente de FEXAS, José Manuel Cercas.

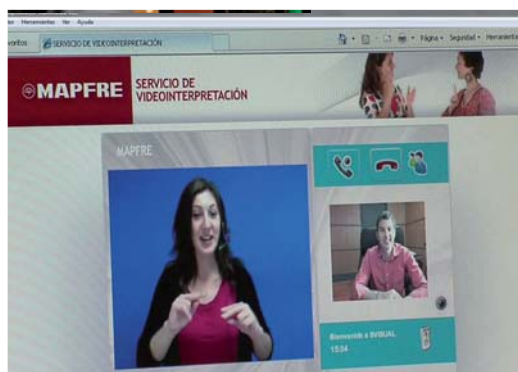
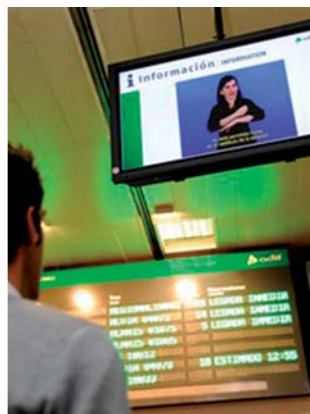


UNA RED CADA VEZ MÁS CONSOLIDADA

La consolidación de la Red SVIsual, ha posibilitado las negociaciones con diferentes administraciones y entidades públicas autonómicas



El Servicio Dialoga de ADIF ya está presente en 20 estaciones ferroviarias.



MAPFRE ha incorporado SVIsual en su servicio de atención telefónica.



FESOCA presta el servicio en lengua de signos catalana.



Firma del convenio entre FESORMANCHA y la FEMP-CLM.

mic y locales para poner a su disposición este servicio. Tal es el caso del Ayuntamiento de Valencia, que tiene previsto contar con videointerpretación gracias al impulso de FESORD CV; del Gobierno de Extremadura y las Diputaciones de Cáceres y Badajoz, que en breve ofrecerán este servicio con el apoyo de FEXAS; y de La Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha (FEMP-CLM) que a través de la colaboración con FESORMANCHA, implantará SVIsual en los servicios municipales de información y atención al ciudadano de esta comunidad.

Asimismo, gracias al compromiso de Adif de hacer accesibles sus infraestructuras a través del servicio Dialoga, las Oficinas de Atención al viajero de sus 20 estaciones han continuado siendo accesibles para las personas sordas a través de SVIsual.

CALL CENTER ACCESIBLES

Cada vez son más el número de entidades privadas que desean hacer accesibles sus servicios y productos gracias a SVIsual. MAPFRE por ejemplo, ofrece atención telefónica accesible para las personas sordas de lunes a viernes, en horario de 9:30 a 12:30 horas, y de 17 a 20 horas, a través de su web (www.mapfre.com).

Por su parte, Iberdrola ha puesto en marcha el servicio ComunicA, que utiliza la plataforma de SVIsual para atender las consultas y ofrecer un asesoramiento personalizado a los usuarios sordos. Su horario de atención es de lunes a viernes de 8:00h a 20:00h, y sábados, domingos y festivos de 11:00h a 19:00h.

La última en incorporarse a esta lista ha sido Halcón Viajes, que ofrece el servicio de SVIsual de 10:00 a 12:00 horas, accediendo desde la página web de FEXAS (www.fexas.es) o desde su propia página web (www.halconviajes.com).

LA CNSE CON LAS MUJERES SORDAS

Un año más, la CNSE se sumó a la celebración del Día Internacional de las Mujeres, que se celebra el 8 de marzo, reivindicando la plena ciudadanía de las mujeres sordas.

En esta ocasión, el manifiesto de la CNSE estuvo protagonizado por mujeres sordas de distintas edades que reclamaban una igualdad de oportunidades real en su acceso al empleo, a la cultura y al ocio, a la educación atención especializada a las personas sordas en los servicios sanitarios, residencias y centros de día, así como en los servicios de atención sobre violencia de género.

En el manifiesto, la CNSE recordaba asimismo, la necesidad de impulsar políticas activas que apoyen la autonomía y la capacidad de decisión de las mujeres sordas, y el desarrollo de campañas informativas sobre igualdad de género y no discriminación que incorporen lengua de signos y subtítulo.

CELEBRANDO LA IGUALDAD

A finales de febrero, la CNSE asistió a la presentación de dos

cupones de la ONCE conmemorativos por el Día de la Igualdad Salarial y por el Día Internacional de la Mujer. Ya en marzo, participó en el Observatorio de Igualdad de Oportunidades de la ONCE y su Fundación, donde Soledad Murillo impartió la conferencia "La igualdad nos beneficia a todos".

El 11 de marzo, la coordinadora del Área de Igualdad de Género y Políticas Sectoriales de la CNSE, Kizkitza Velasco impartió la ponencia "La Lucha por la Igualdad de Género," durante el VII Encuentro de Mujeres Sordas de Galicia, organizado por la FAXPG y la Asociación de Personas Sordas de Ferrol.

Días después, el 16 de marzo, viajó a la Asociación de Sordos de Santander y Cantabria donde impartió varias conferencias: "Situación de las mujeres sordas ante la violencia de género," en la que estuvo presente la Directora General de Igualdad, Mujer y Juventud del Gobierno de Cantabria, y "Hogar, feliz hogar".



"Hogar, feliz hogar" Asociación de Personas Sordas de Santander y Cantabria.



Taller de la Mujer Sorda en Alzira (Castellón).



"Mujer con Discapacidad y Empleo" (La Coruña).



Vuelve a verlo a través de este código QR:



UNA AGENDA CARGADA

Numerosas actividades marcaron la agenda de la red asociativa para rendir homenaje a las mujeres sordas. Entre otras, el Encuentro de Mujeres Sordas de la Comunidad de Madrid en el Centro Altatorre; el Día de la Mujer Sorda en Guetaria (organizado por Arabako Gorrak), y en Jaén (organizado por APROSOJA); la asistencia de la Asociación de Personas Sordas de La Rioja a la lectura del manifiesto en Logroño; la colaboración de FESORMU en un cinefórum dirigido a mujeres; un curso de informática para mujeres sordas en ASORNA; o la intervención de la presidenta de la Asociación Valenciana de Personas Sordas en la mesa "Mujeres en el cine" organizada por el Ayuntamiento de Valencia.

También destaca la colaboración de ASZA-Huesca en la muestra de cine realizado por mujeres; la ponencia de la vicepresidenta de la FAXPG en la Jornada Mujer con Discapacidad y Empleo organizada por CERMi Galicia y la Secretaría General de Igualdad; o el taller de la Mujer Sorda en Alzira, organizado por la Asociación de Personas Sordas de Castellón y la FE-SORD CV.

Por su parte, ADCS- DIFUSORD ha comenzado con los preparativos del Seminario de la Dona Sorda 2013, que se celebrará en Barcelona el próximo mes de noviembre.

El teléfono 016 será accesible para las personas sordas



Las mujeres sordas víctimas de violencia de género podrán ser atendidas en el teléfono 016 gracias a la incorporación de la plataforma de videointerpretación SVIsual. Así lo ha afirmado la ministra de

Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, Ana Mato, durante la Comisión de Igualdad del Congreso de los Diputados.

Esta medida, que está contemplada en la Estrategia Nacional para la Erradicación de la Violencia de Género 2013-2016, facilitará a cualquier mujer sorda esta comunicación telefónica en la modalidad comunicativa que elija: lengua de signos, lengua oral, sistema de chat, etc.

Una larga reivindicación

La CNSE ha reclamado al Gobierno en varias ocasiones la puesta en marcha de este servicio, e incluso propuso hace pocos meses a la delegada del Gobierno para la Violencia de Género, Blanca Hernández, realizar una prueba piloto para aplicar el servicio de video-interpretación SVIsual al servicio telefónico de información y asesoramiento jurídico en materia de violencia de género (016), y hacerlo totalmente accesible para este colectivo.

Durante el encuentro, la presidenta de la CNSE, Concha Díaz trasladó a la delegada del Gobierno la necesidad de difundir un protocolo de atención para mujeres sordas maltratadas, y de contar con intérpretes de lengua de signos en comisarías, centros de urgencias, juzgados, centros de atención a la mujer o casas de acogida, a los que tienen derecho a acudir estas mujeres.



De izqda. a dcha. Mercedes Jaraba, Subdirectora General de Participación y Entidades Tuteladas de la Dirección General de Políticas de Apoyo a la Discapacidad; Eva Ferrús, Subdirectora General de Planificación y Coordinación Interinstitucional; Concha Díaz, presidenta de la CNSE; Blanca Hernández, delegada del Gobierno para la Violencia de Género; y Kizkitza Velasco, coordinadora de Igualdad de Género de la CNSE.

Madrid acoge la I Conferencia de Presidentes y Presidentas de la CNSE de 2013

El pasado 9 de marzo, se celebró en Madrid la Conferencia de Presidentas y Presidentes de la Red Asociativa de la CNSE.

Este primer encuentro del año, sirvió para analizar la actual situación social, económica, laboral y asociativa, y continuar trabajando en el desarrollo de líneas de acción que refuercen la cohesión y el trabajo conjunto del movimiento asociativo de personas sordas.



Primera reunión del Consejo Consultivo de Personas Mayores Sordas

En enero, se reunió por primera vez el Consejo Consultivo de Personas Mayores Sordas de la CNSE que integran Isabel Fernández (Santander), Alicia Trote (Barcelona), Ana M^a Castellón (Sa-

badell), Mateo González (Sevilla) y Susana Obiang, vocal del Consejo de la CNSE.

El Consejo Consultivo de Personas Mayores Sordas se constituye como un órgano desde el cual

institucionalizar la participación política y colaboración de las personas mayores sordas en la definición, aplicación y seguimiento de las políticas de atención y mejora de la calidad de vida dirigidas a este sector de la población en el campo de competencias atribuidas a la CNSE.

En esta primera reunión, además de debatir y aprobar las normas que regirán este Consejo Consultivo, se ha reflexionado sobre la situación que atraviesan las personas mayores sordas en España. Asimismo, se han analizado sus principales necesidades y demandas, y repasado las conclusiones del VI Encuentro Nacional de Personas Mayores Sordas celebrado en Valencia en noviembre de 2012.



La CNSE se reúne con Televisión Española

La presidenta de la CNSE ha mantenido una reunión con Televisión Española con el objetivo de trasladar al ente público las demandas del colectivo de personas sordas en materia de accesibilidad a la información.

Durante el encuentro, Concha Díaz recordó la importancia de garantizar un subtítulo de calidad en la programación, que asimismo esté disponible en la redifusión que TVE realiza en su página web, y señaló la necesidad de fomentar la incorporación de la lengua de signos española en informativos, espacios infantiles, etc.



'El País' dedica uno de sus artículos a la Ley General de la Comunicación Audiovisual, que obliga a que el 90 por ciento de la programación de las televisiones públicas y el 75 por ciento de las privadas incluya subtítulo, y que asimismo, incorporen 2 horas y una hora de lengua de signos respectivamente. En el artículo, M^a Jesús Serna, vocal del Consejo de la CNSE, reivindica la inclusión de la lengua de signos española y catalana y del subtítulo en los medios audiovisuales. Artículo íntegro capturando este código QR:



La actividad política, también en lengua de signos

En este trimestre, han sido varias las citas políticas que han incorporado lengua de signos española en su emisión por televisión. En enero, "La Noche del Rey", entrevista realizada por el periodista Jesús Hermida a D. Juan Carlos con motivo de su 75 cumpleaños, pudo seguirse en lengua de signos española tanto en el Canal 24 horas como en la web de RTVE.

Asimismo, los días 20 y 21 de febrero, el Debate sobre el Estado de la Nación, celebrado en el Congreso de los Diputados, incorporó subtítulo y la ventana del intérprete en su emisión en el Canal 24 horas, y lengua de signos española a través del Canal del Parlamento.

Por su parte, la comparecencia del presidente del partido Popular, Mariano Rajoy, el pasado

2 de febrero en la sede del PP en Madrid, también fue accesible para todas las personas sordas, ya que contó con subtítulo y lengua de signos española en su emisión por Televisión Española.



La emisión en Canal 24 horas de la entrevista al Rey y la comparecencia de Mariano Rajoy, incorporó lengua de signos y subtítulo





VODAFONE LANZA EL NUEVO "PLAN SIGNO"

Vodafone España, en colaboración con la CNSE, ha lanzado el "Plan Signo", que actualiza las condiciones ofrecidas en la anterior "Tarifa Signo" para las personas sordas clientes de Vodafone, ofreciendo nuevos servicios y funcionalidades.

Desde un precio muy competitivo de 15 euros al mes (18,15 euros con IVA), el "Plan Signo" ofrece los siguientes beneficios:

- 1) 500 min de videollamadas gratis**
Vodafone a Vodafone.+
- 2) 750 MB a máxima velocidad (7,2 Mbps).**
- 3) 500 SMS gratis a cualquier operador.**
- 4) 100 minutos gratis a todos los operadores.**
- 5) Servicio especial de atención para las personas sordas.**

El "Plan Signo" puede ser usado desde cualquier terminal y las personas sordas que necesiten adquirir uno, podrán elegir entre cualquier *smartphone* entre la oferta de las gamas "básicos" y/o estándar, para poder así disfrutar de todos los beneficios incluidos en el Plan.

El coste asociado a la adquisición de los terminales y las condiciones de pago, pueden consultarse en los puntos de venta Vodafone y en la página Web (www.vodafone.es).

De forma exclusiva, Vodafone España pone a disposición de las personas sordas un servicio de atención mediante texto. Este servicio se presta a través del **email soportevf_accesible@vodafone.es**, **SMS y fax 607 130 330**.

**ESTE PLAN MEJORA
LAS CONDICIONES
DE LA SIGNO TARIFA
E INCLUYE 500
MINUTOS GRATIS
DE VIDEOLLAMADA**



Adicionalmente el cliente puede ser atendido a través de llamadas mediante **intérprete** (en horario de oficina en el **672 65 99 63**); o bien accediendo a la Web (www.vodafone.es/particulares/mi-vodafone/home.jsp) o en la **aplicación móvil "Mi Vodafone"**.

**MÁS INFORMACIÓN
CAPTURANDO ESTE
CÓDIGO QR.**



Medidas a favor de la inserción laboral

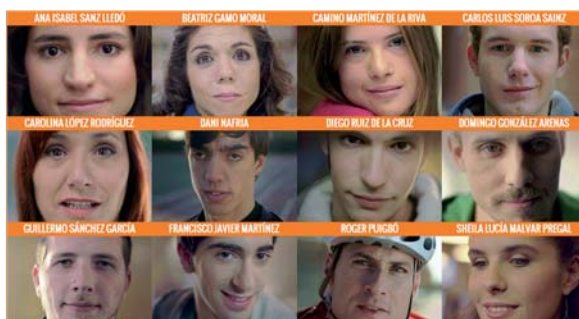
El 1 de abril entró en vigor el convenio especial de seguridad social para personas con discapacidad con especiales dificultades de inserción laboral que beneficiará a más de 34.000 personas.

La Ministra de Empleo, Fátima Báñez, presentó este convenio en un acto al que asistieron representantes de la CNSE, la FESORCAM, el CERMI, la ONCE y otras entidades del ámbito de la discapacidad.



En la foto, la presidenta de la CNSE con la ministra de Empleo, el presidente del CERMI y representantes del movimiento asociativo de la discapacidad.

La CNSE ha traducido a la lengua de signos española la guía explicativa sobre este convenio especial elaborada por el CERMI.
Está disponible en:



La Fundación ONCE lanza el plan No te Rindas Nunca

Desde la Fundación ONCE y su entidad de inserción laboral para personas con discapacidad, FSC Inserta, han lanzado el Plan "No te Rindas Nunca", para activar el empleo de los jóvenes con discapacidad menores de 30 años, un colectivo especialmente perjudicado por la crisis.

La iniciativa contempla, además, la elaboración de un vídeo en el que han participado numerosos jóvenes con discapacidad como, por ejemplo, Carlos, Ana y Guillermo, tres jóvenes sordos.

Más información en www.noterindasnunca.org

Nace la Comisión para el Diálogo Civil con la Plataforma del Tercer Sector

La ministra de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, Ana Mato, presidió el acto de constitución de la Comisión para el Diálogo Civil con la Plataforma del Tercer Sector, creada el pasado mes de febrero con el objetivo de establecer un foro en el que la Plataforma pueda plantear sus demandas al gobierno, y dar solución a cuestiones que afectan a más de nueve millones de ciudadanos en riesgo de exclusión.



Mesa con los miembros de la Comisión para el Diálogo Civil.



Nuevos cursos de Bankinter en la red asociativa de la CNSE

En septiembre de 2012, Bankinter puso en marcha, con la colaboración de la CNSE y su red asociati-

va, un programa de cursos de operativa bancaria dirigidos a personas sordas. La finalidad del curso es acercarles la terminología y operativa bancaria, así como los productos y servicios financieros, utilizando la lengua de signos y con una metodología muy didáctica impartida por Elena Madina, una profesional sorda de la entidad.

En los primeros meses del año, la Asociación de Personas Sordas de la Rioja, y la Asociación de Personas Sordas de Navarra, han sido las entidades en las que se han impartido estos cursos.



NAVARRA



LA RIOJA



Comienzan las pruebas del proyecto Semas

Profesionales sordos de la CNSE y su Fundación viajaron en enero a FESOPRAS y a FESORD CV para la supervisión de las instalaciones y los equipos destinados a las pruebas piloto del proyecto SEMAS (Servicios Digitales de Empleo Accesibles para Personas Sordas), y para formar a los orientadores encargados de dinamizar esta fase de pruebas y asesorar a las personas sordas que participen en las mismas.

Futuros intérpretes de lengua de signos visitan la CNSE

Alumnado del Ciclo Formativo de Grado Superior de Interpretación en Lengua de Signos del IES Ronda de Lleida y el IES Molina de Segura de Murcia, visitaron la CNSE y su Fundación para conocer de cerca la labor que realizan ambas entidades.



Alumnado de Lleida.



Alumnado de Murcia.

Accesibilidad

         
H a b l a m o s l a
          
m i s m a l e n g u a

Descubra el banco con
servicio de Videollamada
en **Lengua de Signos.**

Para conocer más detalles sobre las iniciativas incluidas
en nuestro proyecto "**Bankinter accesible**", conéctese a
[bankinter.com](https://www.bankinter.com)

bankinter.



LA WFD (FEDERACIÓN MUNDIAL DE PERSONAS SORDAS) ES LA ENTIDAD MÁS REPRESENTATIVA DE LAS PERSONAS SORDAS A NIVEL INTERNACIONAL

NUEVAS INCORPORACIONES A LA RED DE EXPERTOS Y EXPERTAS DE LA FEDERACIÓN MUNDIAL DE PERSONAS SORDAS

María Luz Esteban Saiz y Marta Vinardell i Maristany han sido seleccionadas por la WFD para formar parte de su red de expertos. Ambas profesionales aportarán su dilatada trayectoria en el movimiento asociativo de personas sordas de la CNSE a esta Red de expertos que se articula en diferentes áreas: formación, lenguas de signos, tecnología y accesibilidad, mujer, derechos humanos, salud, empleo y países en vías de desarrollo.

La cántabra María Luz Esteban Saiz, actual directora del Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española (CNLSE), organismo de titularidad pública integrado en Real Patronato sobre Discapacidad, participará en el grupo de expertos en Lenguas de Signos y Estudios Sordos de la Federación Mundial de Personas Sordas (WFD). Esta federación defiende los derechos e intereses de alrededor de 70 millones de personas sordas en todo el mundo, trabaja en colaboración con las Naciones Unidas (ONU), e integra a organizaciones nacionales de personas sordas en 130 países, entre ellos España, donde está representada por la CNSE. Diplomada en Ciencias de la Educación y experta universitaria en Audición y Lenguaje, María Luz



María Luz Esteban Saiz

Entre los objetivos del Grupo de Expertos de Lengua de Signos y Estudios Sordos de la Federación Mundial de Personas Sordas (WFD), coordinado por Robert Adam, del Reino Unido, destacan la revisión y actualización de la política lingüística de la WFD, la elaboración de informes y recomendaciones de acuerdo con la Convención Internacional sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad así como asesorar sobre nuestra área de especialización a los gobiernos, organizaciones internacionales, instituciones educativas y otras entidades interesadas. La protección y promoción de todas las lenguas de signos que hay en el mundo dentro del valor intercultural y del multilingüismo suscita una gran preocupación en la WFD, ya que la posibilidad de utilizar estas lenguas en tanto en la vida privada como en la pública constituye un derecho inalienable.

Esteban Saiz atesora casi 20 años de experiencia profesional, trabajando por la normalización de la lengua de signos española, liderando políticas en el ámbito de la lengua de signos, diseñando su planificación lingüística e investigando y elaborando materiales al servicio de las familias y la educación de las personas sordas. Por otra parte, la catalana Marta Vinardell i Maristany, actual presidenta de ADCS-DifuSord, asociación afiliada a la FESOCA (Federació de Persones Sordes de Catalunya), también pasará a formar parte del grupo de expertos en Educación de Personas Sordas de la WFD. Licenciada en Psicopedagogía, Diplomada en Magisterio de educación especial, y con Pos-



Marta Vinardell i Maristany



La misión del Grupo de Expertos en Educación de la WFD es centrarse en los derechos de los alumnos sordos a recibir una educación digna y analizar las dificultades y peticiones que nos llegan de distintos países sobre situaciones irregulares como la inaccesibilidad a la educación. Debemos definir más y mejor cuál y cómo sería la educación inclusiva para los alumnos sordos, y defendemos que los alumnos sordos tengan acceso a un lenguaje desde la más temprana edad, con un óptimo y correcto desarrollo social; y que no sufran privaciones tanto lingüísticas como de acceso a la información que les impida recibir una educación inclusiva. Nuestra formación nos permite añadir comentarios, sugerencias, recomendaciones y orientaciones para que la WFD pueda diseñar mejor sus artículos en referencia a la educación. Nuestra filosofía es sumar recursos lingüísticos, comunicativos y tecnológicos, y velar para que no se excluya la lengua de signos de manera discriminatoria; al contrario, debemos valorar este gran recurso para el alumnado sordo.

LA WFD DEFIENDE LOS DERECHOS E INTERESES DE 70 MILLONES DE PERSONAS EN 130 PAÍSES DIFERENTES

grado en Logopedia y Comunidad Sorda, gran parte de su carrera profesional ha transcurrido en el departamento de Educación de la Generalitat de Catalunya. Asimismo, es autora de numerosas publicaciones dirigidas a alumnado con necesidades educativas especiales, y ha participado en numerosos trabajos de investigación en materia de bilingüismo, profesorado y alumnado sordo.

La CNSE se mueve

ENERO

1 Participación en la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de la Discapacidad. Madrid, 9 enero.

2 Reunión con Ignacio Tremiño, director General de Políticas de Apoyo a la Discapacidad. Madrid, 15 enero.

3 Responsables del proyecto SEMAS visitan FESOPRAS y FESORD. Asturias y Valencia, 15 enero.

4 Reunión del Consejo Consultivo de Personas Mayores Sordas. Madrid, 16 enero.

5 Inauguración del curso de especialista en LSE en la Fundación CNSE. Madrid, 18 enero.

6 Participación en las Jornadas "Derecho a la Diversidad en Europa" organizadas por el PSOE. Madrid, 19 enero.

7 Conferencia sobre cómo afectan a las personas sordas los cambios en el derecho fiscal. Madrid, 25 enero.

8 Conferencia en el Llar de Persones Sordes de Lleida por su 60º Aniversario. Lleida, 26 enero

FEBRERO

9 Reunión entre la CNSE, la FAAS y el Defensor del Pueblo Andalúz. Sevilla, 5 febrero.

10 Sesión de trabajo "Mujeres con Discapacidad". Madrid, 7 febrero.

11 Primera reunión del año del Consejo de la CNSE. Madrid, 8 febrero.

12 Encuentro formativo de la Red de Comunicación de la CNSE. Madrid, 12,13 y 14 de febrero.

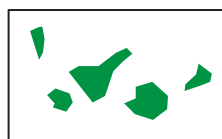
13 Reunión con el alcalde del Ayuntamiento de Arona. Madrid, 18 febrero.

14 Asistencia en la constitución de la Comisión para el Diálogo Civil con la Plataforma del Tercer Sector. Madrid, 18 de febrero.

15 Presentación de los cupones conmemorativos de la ONCE por la Igualdad entre mujeres y hombres. Madrid, 19 febrero.

16 La Fundación CNSE es galardonada durante los Premios Nacionales de Cultura 2012. Madrid, 19 febrero.

17 Visita a FESORMU en el marco del proyecto "Implantación de un sistema de gestión de calidad". Murcia, 19 febrero.



18 XV Asamblea de la Juventud Sorda. Madrid, 23 febrero.

19 Participación en la I Convocatoria de Buenas Prácticas Locales contra la Violencia de Género, organizada por el Ministerio de Sanidad. Madrid, 25 febrero.

20 Presentación del II Plan Estratégico del Tercer Sector. Madrid, 26 febrero.

MARZO

21 Presentación de la Guía Informativa sobre Personas Sordas Inmigrantes. Madrid, 1 marzo.

22 Participación en el seminario de trabajo "La Discapacidad en la Constitución Española de 1978". Madrid, 4 marzo.

23 Asistencia a la firma del convenio entre FESORMANCHA y la Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha. Toledo, 5 marzo.

24 El Ayuntamiento de Rota reconoce a la presidenta de la CNSE por la labor social de esta entidad. Cádiz, 7 marzo.

25 Conferencia de Presidentas y Presidentes de la red asociativa CNSE. Madrid, 9 marzo.

26 Asistencia a los Premios Discapnet a las tecnologías accesibles, organizada por Fundación ONCE. Madrid, 11 marzo.

27 Ponencia en el Encuentro de Mujeres Sordas de Galicia. El Ferrol (A Coruña), 11 marzo.

28 Ponencias sobre la violencia de género

entre las mujeres sordas en las Asociación de Personas Sordas de Santander y Cantabria. Santander, 16 marzo.

29 Visita a la Asociación Sordos 2000 de Valencia y la Asociación Valenciana de Personas Sordas. Valencia, 16 y 17 marzo.

30 Reunión con el subsecretario de Fomento. Madrid, 19 marzo.

31 Reunión con el Centro Dramático Nacional. Madrid, 20 marzo.

32 Asistencia a la jornada "La UNED y la Discapacidad". Madrid, 20 marzo.

33 La CNSE y la FESOCA preparan el Encuentro Estatal de Personas Mayores Sordas. Barcelona, 20 marzo.

34 Reunión en la Junta Directiva del Tercer Sector. Madrid, 21 marzo.

35 Visita, junto a la delegada del Gobierno sobre Violencia de Género, de las instalaciones de SVIsual. Madrid, 22 marzo.

36 Visita a la Asociación de Personas Sordas de Coslada por su 22º Aniversario. Madrid, 23 marzo.

37 Reunión del Comité Ejecutivo de la CJS-CNSE. Madrid, 25 marzo.

38 Asistencia a la firma del convenio entre el Real Patronato sobre Discapacidad y la OEI. Madrid, 25 marzo.

39 Reunión del Pleno del Consejo Nacional de Discapacidad, presidida por Ana Mato. Madrid, 26 marzo.



Abierta la inscripción al Congreso CNLSE sobre la investigación de la LSE

Ya está abierto el periodo de inscripción al Congreso CNLSE sobre la investigación de la lengua de signos española, dirigido a investigadores, profesores, expertos, intérpretes, familias, estudiantes y, en general, a todos los profesionales interesados en la lengua de signos española.

Este Congreso, que organiza el Real Patronato sobre Discapacidad

a través del Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española (CNLSE), y cuyo Comité de Honor está presidido por Su Majestad la Reina, se celebrará en el Salón de Actos Ernest Lluch del Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, los próximos días 26 y 27 de septiembre de 2013, coincidiendo con la celebración del Día Euro-



Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española

peo de las Lenguas. Más información en www.cnlse.es.



El CNLSE y la OEI firman un convenio de colaboración

El Real Patronato sobre Discapacidad, a través del CNLSE, y la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), han firmado un convenio de colaboración para fomentar la normalización de la lengua de signos tanto en España como en los países iberoamericanos. Ambas entidades impulsarán el diseño y realización de actividades conjuntas de promoción de esta

lengua en los ámbitos educativo, científico, tecnológico y cultural. Asimismo, la OEI, que tiene como estrategia actual el desarrollo del Programa "Metas educativas 2021", pondrá a disposición de este proyecto su red de oficinas en distintos países iberoamericanos. En esta línea de trabajo, el CNLSE ha firmado convenios con la Universidad de Vigo y el Basque Center on Cognition, Brain and Language (BCBL).

El CNLSE estrena canal en YouTube

El CNLSE ha abierto un canal en YouTube para difundir vídeos sobre sus actividades y multiplicar el alcance de su labor como entidad que procura la normalización, difusión y buen uso de la lengua de signos española.

A dicho canal, que se ha estrenado con el vídeo del II Seminario CNLSE "Perfiles profesionales vinculados a la lengua de signos española", celebrado en noviembre en el CSIC, se puede acceder desde la dirección: www.youtube.com/canalcnlse





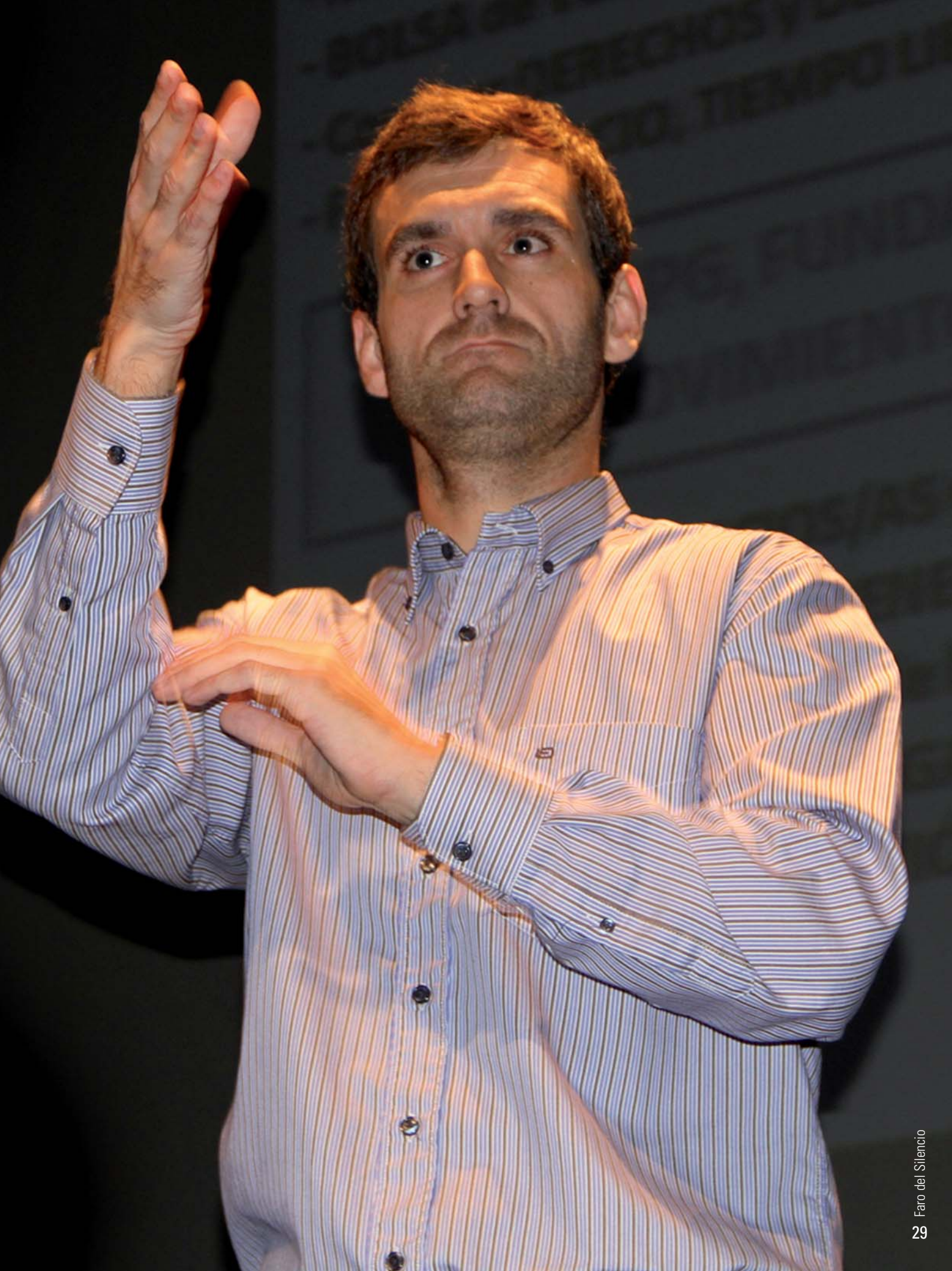
Iker Sertucha

Presidente de la FAXPG y de su Fundación

“LA CRISIS IMPEDIRÁ LA FORMACIÓN DE MUCHAS PERSONAS SORDAS POR FALTA DE ACCESIBILIDAD”

El nombre de Iker Sertucha no es nuevo. Este coruñés lleva vinculado a la comunidad sorda desde finales de los años noventa gracias al Club Deportivo ASPESOR, a los cursos de comunicación en Lengua de Signos Española que impartía la Asociación de Personas Sordas de A Coruña, y a su puesto como Secretario General de la FAXPG hasta 2012.

Miembro del Consejo de la Confederación Estatal de Personas Sordas (CNSE) como vocal desde 2008, desde diciembre afronta un reto más: seguir luchando por los derechos de las personas sordas desde la presidencia de la FAXPG. Un camino empedrado de dificultades que merece la pena recorrer para conseguir la inclusión real y plena de las personas sordas en la sociedad.





➤ **En tu toma de posesión comentaste que el objetivo fundamental será mejorar la calidad de vida de las personas sordas, pero ¿qué granito de arena pueden aportar ellas mismas en ese proceso?**

Las personas sordas tienen que ser protagonistas de su propia autonomía y autodefensa conociendo sus derechos y deberes como ciudadanas. Además del trabajo de la CNSE, de las federaciones y de las asociaciones, es vital que las personas sordas ejerzan sus derechos de participación en igualdad de condiciones y oportunidades que el resto de la sociedad. La sociedad evoluciona y mejora gracias a la participación de la ciudadanía, por ello la participación de las personas sordas no puede quedar excluida.

¿Hacia dónde va la FAXPG?, ¿cuál es su horizonte?, ¿cuáles son las prioridades de Iker Sertucha como presidente?

Mis prioridades como presidente son las aprobadas por los/as ocho miembros que conforman la nueva junta directiva de la FAXPG y que vienen reflejadas en el programa electoral 2012-2016. En dicho programa se establecieron cuatro grupos de interés: Personas Sordas, Sordociegas, con Discapacidad Auditiva y Familias; FAXPG, Fundación FAXPG y Movimien-

to Asociativo; Administraciones Públicas y Legislación; y Sociedad, Visibilización, Comunicación y Sensibilización.

¿Y cuáles son los principales retos del nuevo equipo de gobierno de la FAXPG en materia de asociacionismo?

Como principales retos queremos dar mayor protagonismo a las personas sordas socias de las asociaciones reconociendo su esfuerzo y participación en el movimiento asociativo. También pretendemos fomentar y fortalecer el asociacionismo con actividades de ocio y formación, promoviendo la participación juvenil para asegurar un relevo generacional sin olvidar el respeto y el apoyo hacia las personas mayores. Sin duda, otro reto importante será intentar aumentar el número de personas sordas afiliadas, y que en la comunidad autónoma de Galicia haya una sola Federación. Además no podemos olvidar la formalización de alianzas y de convenios de colaboración con entidades afines como CNSE, CERMI Galicia, FEGADEX (Federación Galega de Deportes para Xordos), ANPANXOGA (Asociación de Nais e Pais de Nen@as Xord@s de Galicia) o CILSGA (Centro de Intérpretes de Lingua de Signos Española e Guías-Intérpretes de Persoas Xordocegas de Galicia), siempre en beneficio de las personas sordas de Galicia.

Háblanos de tu principal reto a superar y de la mayor exigencia a la que te has enfrentado en estos primeros meses de mandato.

Asumir la presidencia, ya sea de una Federación grande o pequeña, ya es todo un desafío debido a la responsabilidad que conlleva el cargo. Muchas personas ponen sus esperanzas en ti y tu reto es que con el paso del tiempo no las pierdan. Mis primeros meses de mandato



Junta Directiva de la FAXPG.



“LA EXISTENCIA DE BARRERAS DE COMUNICACIÓN FOMENTA EL RETROCESO PERSONAL, PROFESIONAL Y COGNITIVO DE UNA PERSONA SORDA”

coincidieron con la incertidumbre de la partida económica que la FAXPG obtendría de los presupuestos de la Xunta de Galicia a través del convenio nominativo, ya que se rumoreaba una reducción del 26 por ciento. Tras varias reuniones con representantes de la Administración Pública y del CERMI Galicia conseguimos que solo se redujera la partida en un 7 por ciento.

¿Queda lejos la normalización real de la Lengua de Signos Española?

Gracias a la lucha y a la sensibilización de la CNSE, de las federaciones, de las asociaciones, de los CERMIS, del CNLSE e incluso también de las propias personas sordas, las administraciones públicas, las entidades privadas y la sociedad reconocen cada vez más el derecho y la

importancia del uso de la lengua de signos española para y por las personas sordas en el ámbito social. Pero también es cierto que aún falta camino para normalizar nuestra lengua en otros ámbitos profesionales como la educación, la formación y el empleo o el jurídico, donde la presencia de la lengua de signos española, en muchos casos, no está del todo garantizada o ni siquiera en vías de normalización.

¿Qué pasos pueden darse para que se consolide?

El desarrollo en todas las comunidades autónomas de la Ley 27/2007, de 23 de octubre, por la que se reconocen las lenguas de signos españolas, sería un paso importante. En el caso de Galicia, se está elaborando la nueva Ley de accesibilidad, que modifica la del año 1997, y que incluirá el desarrollo de la Ley 27/2007 gracias a nuestra participación en el grupo de trabajo que regula y desarrolla los aspectos que inciden en la utilización de la lengua de signos española en Galicia. Su aprobación, según la Xunta de Galicia, se estima para este año 2013. Además de elaborar o desarrollar leyes, para evitar que en un futuro sean papel mojado, deberían establecerse medidas y acciones reales que aseguren y consoliden la lengua de signos española en cualquier ámbito de la vida diaria.

España está atravesando una crisis devastadora. ¿Cómo afectan los recortes y la recesión económica a la comunidad sorda? ¿En qué situación consideras que se encuentran los derechos de las personas sordas en Galicia?

Desde siempre se ha dicho que las personas con discapacidad sufren doblemente las consecuencias de una crisis devastadora, pero en el caso de las personas sordas si cabe ➤



➤ más, ya que la existencia de barreras de comunicación en el acceso a la información o a la formación fomenta el retroceso personal, profesional y cognitivo de una persona sorda. Es importante reflexionar que cuando la eterna crisis termine muchas personas desempleadas se habrán formado en este tiempo y tendrán nuevas oportunidades de empleo mientras que muchísimas personas sordas no se habrán podido formar por falta de accesibilidad, por lo que el riesgo de exclusión social irá en aumento. En Galicia quizá no haya muchos derechos en papel pero, gracias a los que hay, las entidades públicas sí apuestan por la accesibilidad a través del intérprete de lengua de signos española en los juzgados, en el parlamento, en la sanidad, en el bienestar social, en la educación y poco a poco en la cultura. Echamos de menos derechos que nos amparen ante las entidades privadas.

“LAS PERSONAS SORDAS DEBEN CREER EN SU CAPACIDAD PARA HACER AQUELLO QUE DESEAN”

¿Estás satisfecho con el apoyo de la Administración o se merece un tirón de orejas?

Está claro que siempre se podría hacer un poco más pero, siendo sincero y conociendo el panorama nacional, estamos satisfechos con el apoyo que recibimos desde la Administración pública gallega, ya que son diferentes consejerías, secretarías y direcciones generales las que apoyan nuestros proyectos y programas, así como diputaciones y ayuntamientos. A pesar de sentirnos apoyados por la Administración, creo que igualmente se merecen una llamada de

atención ya que, aunque reconozcan la importancia de la lengua de signos española, siempre asocian el coste de un intérprete de lengua de signos española al número de personas sordas que lo necesitan cuando, por ejemplo, este cálculo ni se lo plantean al eliminar barreras arquitectónicas.

Desde hace meses la FAXPG está presente en Facebook. ¿Qué papel pueden desempeñar las redes sociales a la hora de fomentar la participación de las personas sordas?

Está claro que, gracias a las nuevas tecnologías y a las redes sociales, las personas sordas están más informadas, lo que significa que teniendo esa información pueden reflexionar, razonar y crear una opinión más constructiva. Desde un punto de vista institucional, las redes sociales permiten acercar nuestro trabajo a cualquier parte del mundo y a cualquier persona que desee conocernos. Al mismo tiempo permiten que cualquier persona pueda hacer sugerencias, comentarios, quejas o propuestas de mejora que muchas veces pasamos por alto en nuestro quehacer diario. Sin embargo, no podemos obviar que el abuso de las redes sociales fomenta el aislamiento y la individualidad en detrimento de las relaciones humanas y la participación grupal.

Para finalizar, nos gustaría que lanzaras un mensaje para la comunidad sorda.

Que las personas sordas crean en su capacidad para hacer aquello que desean y que luchen para que sus derechos sean reconocidos. Que formen parte del movimiento asociativo, ya que en la unión está la fuerza y porque de ello dependerá lograr un mundo mejor para la comunidad sorda. Usando el lema de nuestra candidatura a la Presidencia de la FAXPG, “¡Adelante!”



IV Festival Internacional de Cine en Lengua de Signos 2013

Tolosa del 7 al 9 de Noviembre

www.gainditzen.com



ORGANIZA:



TOLOSALDEA - GOIERRIKO PERTSONA
GORREN ELKARTEA

ASOCIACION DE PERSONAS SORDAS
TOLOSALDEA - GOIERRI



¡Somos Capital Europea de la Cultura 2016!



GAINDITZEN GANADOR DEL
GALARDON
"CASCABEL DE ORO 2011"



PATROCINAN:



COLABORAN:





ALTA PARTICIPACIÓN EN LA XV ASAMBLEA GENERAL DE LA CJS-CNSE

El pasado día 23 de febrero tuvo lugar en Madrid la XV Asamblea General de la CJS-CNSE, que este año celebra su 25º aniversario de constitución. La apertura del acto corrió a cargo del director general de INJUVE, Rubén Urosa; la presidenta de la Comisión de Juventud Sorda de la Confederación Estatal de Personas Sordas, Ana Navas; y la presidenta de la CNSE, Concha Díaz, quien destacó la implicación de la CJS-CNSE y de su movimiento asociativo con a los jóvenes sordos.



Como en otras ocasiones, una de las prioridades más destacadas de la Asamblea ha sido la de continuar ofreciendo a la juventud sorda un espacio de democracia participativa y colaboración activa, propósito que encuentra su mejor aliado en redes sociales como *Twitter* y *Facebook*, habituales plataformas de difusión de las actividades de la CJS-CNSE.

Asimismo, durante la jornada del 23 de febrero y en presencia de los representantes de las secciones juveniles de las distintas federaciones y asociaciones, se hizo un repaso a los principales hitos de la CJS-CNSE en estos últimos cuatro años: campamentos para la juventud sorda, Encuentros Intergeneracionales

UNA PRIORIDAD ES QUE LA JUVENTUD SORDA PARTICIPE ACTIVAMENTE GRACIAS AL USO DE LAS REDES SOCIALES

entre personas mayores sordas y jóvenes sordos, y participación en foros nacionales como la Comisión de Juventud de España, e internacionales, como la EUDY (European Union of Deaf Youth) y la WFDYS (World Federation of the Deaf Youth Section).

Una vez presentadas la Memoria de Actividades y la Memoria Económica correspondientes al año 2012, y aprobados el Plan de Prioridades para el ejercicio 2013, la Comisión de Juventud de FESORD CV (JoveSord) anunció la organización del VIII Campamento Estatal de la Juventud Sorda, para a continuación ceder el testigo a Roberto Suárez, secretario general del Con- ➤



ELEGIDA LA NUEVA CJS-CNSE

Tras la clausura de la XV Asamblea General de la CJS-CNSE, que contó con la asistencia de 34 personas que representaron a las diferentes las Comisiones de Juventud de la red asociativa, la Presidencia ha quedado en manos del gallego Martín Luis Becerra, que ya ejercía como delegado de Juventud, Comunicación y Nuevas Tecnologías en la Asociación de Personas Sordas de Ourense. En la Vicepresidencia le acompaña Ana María Caballero, secretaria en el Club Deportivo de la Asociación de Sordos de Alcorcón (CDSA). Por su parte, la Secretaría General está ocupada por el cántabro Ignacio Portilla, delegado de Juventud en la Asociación de Sordos de Santander y Cantabria (ASSC). Y completando esta nueva Comisión de la Juventud Sorda de la CNSE se encuentran los vocales Aitor Bedialauneta, natural de Ondárroa y presidente de la Comisión de Juventud de Guipúzcoa; el andaluz David Díaz, socio de la Asociación de Personas Sordas de Jerez (APESORJE) y presidente de la Aso-

ciación de la Juventud Sorda en Jerez de la Frontera; y el catalán Pere Cantenys, ex director de actividades en la Universidad Gallaudet y vocal de European Deaf Student's Union (EDSU).

"Cumplimos 25 años trabajando con la juventud sorda en España y seguiremos escalando para conseguir lo que necesitamos". Bajo este lema, los objetivos de la CJS-CNSE para la etapa 2013-2017 tendrán como eje principal fomentar la máxima participación de las Asociaciones y, en ese empeño, además de continuar trabajando en proyectos para la juventud sorda, se promoverán campamentos, encuentros y talleres. Una estrategia que comprende mejorar la web de la entidad y escuchar más a los jóvenes, adaptando sus ideas a la práctica y creando un grupo de estudiantes sordos. Pero este nuevo equipo no se detiene ahí. Promete optimizar la organización de la CJS-CNSE, hacer más eficiente su estructura económica y dar la batalla en la búsqueda de subvenciones.

El director del INJUVE y la presidenta de la CNSE, tras el acto de apertura de la XV Asamblea de la CJS-CNSE.



► sejo de la CNSE y encargado de dar paso a las elecciones a la Presidencia y Comité Ejecutivo de la CJS-CNSE.

Tras unas emotivas declaraciones de cada miembro del equipo CJS-CNSE 2009-2013, el nuevo Comité Ejecutivo surgido de las urnas quedó constituido de la siguiente manera: Martín Luis Becerra como presidente, Ana María Caballero como vicepresidenta, Ignacio Porti-

lla como secretario y Aitor Bedialauneta, David Díaz y Pere Cantenys como vocales.

Concha Díaz, presidenta de la CNSE, quiso clausurar la Asamblea transmitiendo un mensaje de optimismo, motivado por la alta participación de delegados (34 en total) y por el interés suscitado entre los observadores, así como deseando suerte y confianza al nuevo equipo en su apasionante y recién estrenada andadura.



25 años del nombramiento del primer presidente sordo de la Universidad de Gallaudet

La protesta estudiantil que culminó con el nombramiento de Irving King Jordan como primer presidente sordo de la Universidad de Gallaudet, en EEUU, cumple 25 años. Todo un hito para la comunidad sorda internacional. Una reivindicación histórica que, bajo el lema ¡Presidente sordo ya!, rompió el techo de cristal de las personas sordas y tuvo amplias repercusiones dentro del colectivo. Este año, y cuando se cumple ya un cuarto de siglo de aquel fructífero 1988, los cuatro estudiantes que encabezaron las protestas participaron en una mesa redonda que pudo seguirse en directo el pasado 9 de marzo a través de la web gutu.gallaudet.edu



Canal de TV en la página web de la Universidad de Gallaudet.

Interpretación en tiempo real y subtítulo en las instituciones europeas

Ádám Kósa, el primer diputado sordo del Parlamento Europeo, contestó a las preguntas sobre su nuevo proyecto piloto relacionado con interpretación en tiempo real y subtítulo en los servicios de las instituciones de la Unión Europea. Además, también expuso su visión acerca de lo más destacado de 2012 en relación con las personas sordas y el Año Europeo de la Ciudadanía en 2013.



Seminario de intérpretes de lenguas de signos en Dublín

Los días 27 y 28 de febrero, Dublín albergó el III Seminario de Trabajo organizado por el Foro Europeo de Intérpretes de Lenguas de Signos (EFSLI). A la ponencia, titulada “Valoración de calidad: un modelo europeo para la formación y capacitación de los Intérpretes de Lengua de Signos”, se inscribieron profesionales de toda Europa de la interpretación, del desarrollo curricular y formadores que trabajan en este ámbito. Tras el seminario se celebró un grupo de trabajo denominado Medisigns durante los días 1 y 2 de marzo.



Bulgaria acoge los Juegos Olímpicos para Personas Sordas

Del 26 de julio al 4 de agosto, numerosos deportistas sordos de diferentes países se reunirán en Sofía (Bulgaria) para participar en los Deaflympics 2013. La ICSD (Comité Internacional de Deportes para Sordos) organiza, junto a la Federación Bulgar de Deportes para Sordos, esta destacada cita deportiva, en la que la FEDS participará en 5 disciplinas: atletismo, ciclismo, mountain bike, tenis y natación.

Capturando el siguiente **código QR**, podéis ver un vídeo sobre la última visita que la ICSD ha realizado a las instalaciones.



El presidente de la FEDS, en el Comité Paralímpico Español

Pedro García, presidente de la FEDS, ha sido reelegido miembro del Comité Ejecutivo del Comité Paralímpico Español (CPE) en representación de las federaciones paralímpicas.

Asimismo, la Asamblea General del CPE ha reelegido a Miguel Carballada como presidente de esta entidad para los próximos cuatro años.

La FEDS inaugura canal en Twitter

La Federación de Deportes para Sordos estrena canal en twitter. Podéis seguirla en **@FEDSdeportes** además de en su facebook y en su página web **www.feds.es**





SEMINARIO SOBRE ACCESIBILIDAD PARA PERSONAS SORDAS A LAS INDUSTRIAS CULTURALES

LAS PERSONAS SORDAS RECLAMAN LA ACCESIBILIDAD DE LA INDUSTRIA CULTURAL ESPAÑOLA

El pasado 14 de marzo la Fundación CNSE celebró en Madrid, junto con el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, el Seminario sobre Accesibilidad para Personas Sordas a las Industrias Culturales en el que se reclamó una cultura inclusiva para todos y una igualdad que pasa por la incorporación de la lengua de signos española.

La industria cultural española es un universo en construcción que solo alcanzará su mayoría de edad cuando sea capaz de garantizar la plena accesibilidad para las personas sordas y dicha accesibilidad pasa también por la incorporación de la lengua de signos. Esta es una de las principales conclusiones del 'Seminario sobre Accesibilidad para Personas Sordas a las Industrias Culturales' celebrado el pasado 14 de marzo en el Instituto Cervantes de Madrid.

Este encuentro, organizado por la Fundación CNSE con el apoyo del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, congregó a destacadas organizaciones de la industria cultural española y del ámbito de la accesibilidad para reflexionar sobre cómo conseguir una cultura inclusiva que haga de nuestra sociedad "una sociedad más igual, sin barreras, que trabaje conjuntamente, y que aúne las

fuerzas de las personas que la conforman en beneficio de todos." Así lo señaló durante la apertura del seminario María del Prado Porris, consejera técnica de Promoción de Industrias Culturales y Mecenazgo del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. En definitiva, empuje e ilusión para sacar adelante un "magnífico proyecto en el que nosotros creímos desde el principio", aseguró la consejera.

"HACER ACCESIBLE LA CULTURA NO SOLO ES RENTABLE; ES UNA GARANTÍA DE ÉXITO"

En este sentido, la patrona de la Fundación CNSE y coordinadora de la Comisión de Cultura de la CNSE, María Jesús Serna, denunció que ➤

Momento de la apertura del seminario celebrado en el Instituto Cervantes de Madrid.



► España, a pesar de su condición de “potencia cultural”, está a la zaga en materia de accesibilidad cultural. “La lengua es un aspecto esencial para el acceso a la cultura y nuestro riquísimo patrimonio cultural español no es accesible en lengua de signos para miles de ciudadanos sordos, para los cuales la lengua de signos es su lengua natural y a la que tienen derecho a acceder, según se recoge en la Ley 27/2007 y en la Convención de la ONU de los De-



PODÉIS VER LAS ENTREVISTAS A LOS PARTICIPANTES EN EL SEMINARIO, CAPTURANDO ESTE CÓDIGO QR.

rechos Humanos de las Personas con Discapacidad”, señaló durante su intervención. Urge pues, que las personas sordas puedan participar sin ninguna traba de todo el patrimonio

GUÍA DE ACCESIBILIDAD PARA PERSONAS SORDAS A LAS INDUSTRIAS CULTURALES

Finalizadas las mesas redondas, Emilio Ferreiro, coordinador del proyecto, avanzó el desarrollo de una guía en formato electrónico con una relación descriptiva de recursos materiales y tecnológicos destinada a las diferentes industrias culturales españolas con el objetivo de dotarlas de “instrumentos para la promoción de productos, servicios y espacios culturales inclusivos para personas sordas y con discapacidad auditiva”.

Un documento con el que la Fundación CNSE quiere propiciar que las personas sordas se conviertan en consumidores de cultura”.

La Guía está disponible en la web de la Fundación CNSE:

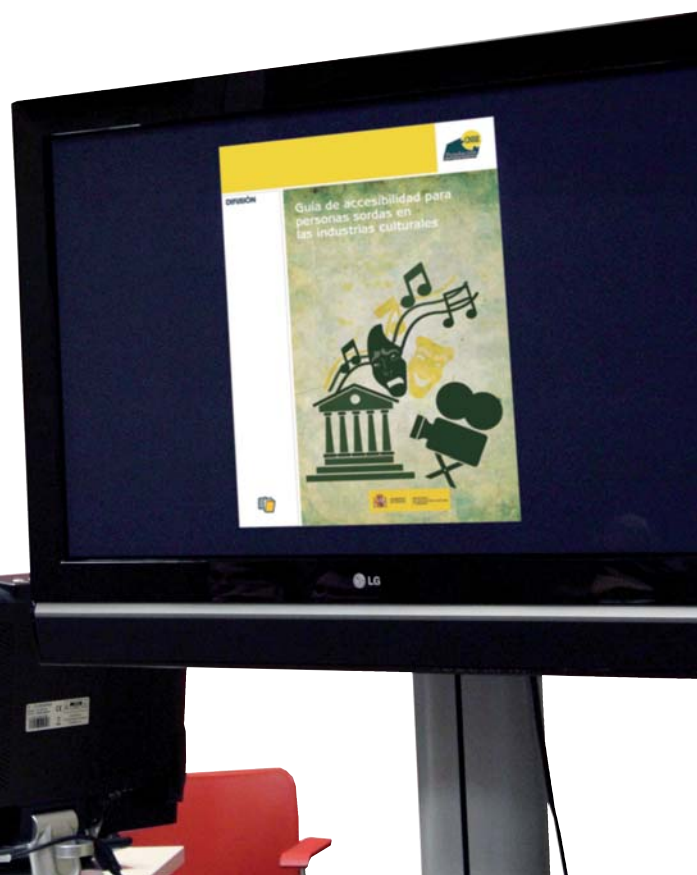
www.fundacioncnse.org.

Además, durante el encuentro numerosas personas sordas manifestaron sus inquietudes y opiniones.

“Las personas sordas no vamos a renunciar a ser parte activa de la industria cultural; la lengua de signos tiene infinitas posibilidades artísticas; nos da libertad para vivir, expresarnos y amar”.

Toda una declaración de principios que viene a refrendar la riqueza cultural y la diversidad que caracteriza a la comunidad sorda.

Emilio Ferreiro, coordinador de la Guía de Accesibilidad para Personas Sordas a las Industrias Culturales, avanzó su desarrollo en formato electrónico.





El Seminario contó con el testimonio de personas sordas que narraron su experiencia como usuarios de cultura.

cultural español y, al mismo tiempo, que puedan también enriquecer ese patrimonio con sus propias manifestaciones culturales.

LA CULTURA HECHA ACCESIBLE

En esa línea, las protagonistas de la primera mesa redonda de la jornada, Luciana Canepa, del Museo del Prado; Cesca Mestres, de Carambuco Ediciones, y Laura García Honrubia del grupo Dale al Aire, señalaron la necesidad de que se desplieguen los recursos necesarios para que las personas sordas accedan a la cultura en igualdad de condiciones. Para ellas, el compromiso con la accesibilidad de las personas sordas al arte, a la lectura y a la música respectivamente, solo les ha reportado satisfacciones. “Hacer accesible la cultura no solo es rentable; es una garantía de éxito”, afirmaron.

LO QUE QUEDA POR HACER

Durante la segunda mesa redonda, M^a Luz Esteban, del Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española (CNLSE), e Iratxe Quintana, del Centro Español de

TWITTER RECOGIÓ EL MINUTO A MINUTO DEL SEMINARIO BAJO EL HASHTAG #CULTURAINCLUSIVA

Subtitulado y Audiodescripción (CESyA), destacaron el valor de la lengua de signos y el subtitulado como herramientas fundamentales para avanzar hacia una cultura realmente inclusiva. Asimismo, la directora del CNLSE recordó que existe una cultura sorda, creada por las propias personas sordas en lengua de signos, “que también forma parte del patrimonio cultural de nuestro país”. Por su parte, dos personas sordas, Juan Manuel García y Jesús Crespo, nos contaron su experiencia como usuarios de cultura, y señalaron que “aunque se han producido avances en los que accesibilidad cultural se refiere, sigue sin ser una práctica generalizada”. Ambos reclamaron un subtitulado de calidad, y afirmaron que “la lengua de signos debe estar en mano de profesionales. Accesibilidad y calidad deben ir de la mano”.



Nuevo DVD de la colección Chupetes y Risas

Tras el DVD 'Chupetes y Risas. Conociendo los colores y los números', llega 'Chupetes y Risas. Conociendo los animales'. Este segundo DVD dirigido a niñas y niños sordos y oyentes entre 0 y 4 años de edad, reúne divertidas grabaciones adaptadas a sus necesidades educativas.

Elaborado gracias al apoyo de Johnson & Johnson y la Fundación ONCE, este DVD se dedica a los animales por ser este uno de los bloques conceptuales de aprendizaje básicos en estas edades.

De este modo, niñas y niños conocerán distintos animales (la vaca, el pato, el caballo, el cerdo, el perro, el gato...) y aprenderán su nombre en castellano y en lengua de signos a través de una metodología muy didáctica: imágenes reales, ejemplos del concepto, expresión del concepto en lengua de signos española, situaciones comunicativas entre una marioneta, una rana y la conductora del DVD, etc. Además, incorpora locución en castellano y las palabras correspondientes a los conceptos que se trabajan.



FEAPS y la Fundación CNSE, con la accesibilidad

El pasado lunes 25 de febrero, FEAPS y la Fundación CNSE firmaron un convenio de colaboración para favorecer la accesibilidad de las personas sordas y de las personas con discapacidad intelectual o

del desarrollo, mediante la incorporación de la lengua de signos en los actos, servicios y productos de FEAPS, así como la incorporación de elementos favorecedores de la accesibilidad cognitiva en actos y productos de la Fundación CNSE.

Una colaboración que, según la presidenta de la Fundación CNSE, Concha Díaz, "da muestra de cómo la convergencia asociativa aporta valor y resultados positivos no sólo a las propias entidades, sino a la sociedad en su conjunto". Del mismo modo, Juan Cid, Presidente de FEAPS, ha mostrado el interés de que esta colaboración sea extensiva a federaciones y entidades de FEAPS.



Momento de la firma del convenio entre Concha Díaz, presidenta de la Fundación CNSE, y Juan Cid, presidente de FEAPS.



La Fundación CNSE forma a 26 nuevos especialistas en lengua de signos española

La Fundación CNSE ha puesto en marcha un curso online de especialista en lengua de signos española dirigido a personas sordas con el apoyo de la Fundación ONCE y del BBVA. Este curso, que forma a 26 alumnos y alumnas de toda España, se imparte a través de la Plataforma MundoSigno de la Fundación Andaluza Accesibilidad y Personas Sordas. El objetivo de esta acción formativa, que se encuadra dentro del programa de formación para el empleo que desde hace años desarrolla la Fundación CNSE, es capacitar al alumnado sordo participante para trabajar en el ámbito de la enseñanza de la lengua de signos española así como, en la orientación es-

pecializada sobre dicha lengua en los contextos familiar, educativo y social.

El especialista en lengua de signos española es un profesional sordo que desempeña su labor en el ámbito educativo, familiar, social o laboral, y que informa y asesora sobre la comunidad sorda. También actúa como experto y modelo lingüístico en materiales informativos, culturales o educativos, elaborados en lengua de signos española, y en el desarrollo de estudios e investigaciones sobre esta lengua.

La CNSE tiene censados 335 especialistas, una figura incluida en el Catálogo Nacional de Ocupaciones elaborado por el Servicio Nacional de Empleo.

Intérpretes de la Fundación CNSE en los Premios Goya

La XXVII edición de los Premios Goya, que cada año organiza la Academia Española de las Artes y las Ciencias Cinematográficas, pudo seguirse en lengua de signos española a través de la página web de RTVE, gracias a las gestiones realizadas por el Centro de Normalización Lingüística de la Lengua de Signos Española.

Para ello, la Fundación CNSE aportó desinteresadamente los intérpretes de lengua de signos española, que se encargaron de traducir la ceremonia de forma íntegra y en directo. La Gala incluyó subtítulo y audiodescripción a través de su emisión en TVE 1, si bien no incorporó la ventana del intérprete, medida que la CNSE califica de necesaria para garantizar el



Los Premios Goya fueron retransmitidos en LSE.

acceso de todas las personas sordas a los contenidos televisivos.



Nueva aplicación SVIsual para dispositivos Android y Apple



El equipo SVIsual ha desarrollado una nueva aplicación que permite acceder a SVIsual desde dispositivos móviles y tabletas de Android y Apple mediante WiFi y 3G. Esta aplicación puede descargarse gratuitamente desde Play Store y App Store.

Para poder utilizarla, es necesario darse de alta previamente como usuario en la página web de SVIsual. www.svisual.org

Consultar manual de descarga en:

http://www.svisual.org/android_apple.html

La Fundación CNSE y FESOCA colaborarán para dar continuidad al servicio SVIsual en Cataluña

La presidenta de la Fundación CNSE, Concha Díaz, y el presidente de la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA), Antonio Martínez, han renovado el convenio de colaboración suscrito el año pasado para la implantación del servicio SVIsual en esta federación.

En virtud de este acuerdo, la Fundación CNSE se encargaba de proporcionar la tecnología necesaria para el establecimiento de puestos de videointerpretación y FESOCA, de proporcionar

los intérpretes de lengua de signos catalana para atender las necesidades comunicativas de las



Firma del acuerdo entre Concha Díaz, presidenta de la Fundación CNSE, y Antonio Martínez, presidente de FESOCA.

personas sordas de Cataluña.

Al igual que ha ocurrido en otras comunidades autónomas, SVIsual se ha situado como una herramienta esencial de comunicación para las personas sordas catalanas, tanto para atender servicios de emergencias, efectuar gestiones administrativas o realizar trámites personales. De hecho, durante el año 2012, el número de llamadas registradas en SVIsual fue de 85.559, de las cuales 8.740 estuvieron dirigidas al servicio que se presta en lengua de signos catalana.

La lengua de signos, en una aplicación de móvil

La Fundación CNSE ha colaborado con la Fundación Vodafone en la elaboración de signaTIC, una aplicación para smartphones Android que puede descargarse de forma gratuita en la tienda de Google Play o a través del siguiente enlace: <http://goo.gl/Avtei>. Esta app ofrece un glosario en lengua de

signos española en el que se incluyen más de 60 términos relacionados con las tecnologías de la información. Los vídeos en lengua de signos se muestran mediante un avatar desarrollado por la Universidad de Castilla-La Mancha, que ha contado con el asesoramiento de profesionales sordos de la Fundación CNSE.



Premio Europeo de RSE al proyecto ConsignosAndroid y Apple

Este proyecto de investigación, en cuyo desarrollo están implicados INDRA, la Empresa Municipal de Transportes de Madrid-EMT, el Instituto para la Calidad Turística Española, la Universidad Politécnica

de Madrid, la Universidad de Castilla-La Mancha, la compañía Ambiser y la propia Fundación CNSE, ha sido galardonado con el Premio Europeo de RSE. El proyecto, financiado por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, dentro del Plan Avanza 2, con-

siste en un desarrollo experimental que tiene como objetivo la creación de un avatar animado en 3D reconocedor de voz y traductor a lengua de signos española, que facilite el acceso de las personas sordas a servicios turísticos y de transporte público.

La Fundación CNSE participó a lo largo de todo el proyecto, en la dotación, evaluación y supervisión del corpus lingüístico en lengua de signos, así como en las pruebas de usuario con personas sordas. Dichas pruebas se realizaron en dos escenarios: transporte (en las casetas informativas de la EMT de Madrid en Plaza de Castilla), y entorno hotelero (a través de los servicios informatizados de registro de entrada y salida del Hotel Intur Palacio San Martín en Madrid).



La Fundación CNSE forma parte del consorcio de entidades que han desarrollado CONSIGNOS.



La agenda de enero

2 LA FESCAN ELABORA UN DVD SOBRE DROGODEPENDENCIA EN LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA.

La Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Cantabria, con el apoyo de la Consejería de Sanidad del Gobierno cántabro, tradujo a la lengua de signos española varios folletos informativos sobre drogodependencia. Pueden consultarse en www.fescan.es, y en un DVD que se ha distribuido en colegios, hospitales, bibliotecas y centros cívicos.



3 EL SERGAS ESTRENA EN SANTIAGO UN SISTEMA DE VIDEOINTERPRETACIÓN PARA PERSONAS SORDAS.

El Servicio Gallego de Salud y el Servicio de Urgencias del ambulatorio Concepción Arenal de Santiago inauguró un sistema de videointerpretación para facilitar a pacientes con discapacidad auditiva su comunicación con los profesionales sanitarios. El presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Xordas de Galicia (FAXPG), Iker Sertucha, destacó el interés de esta tecnología para la mejora en la asistencia sanitaria del colectivo.

8 FESOCA Y EL AYUNTAMIENTO DE RIPOLL APUESTAN POR UNA CAPITALIDAD CULTURAL CATALANA ACCESIBLE A TODOS.

El vicepresidente de la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA), Albert R. Casellas; el regidor de Cultura del Ayuntamiento de Ripoll, Ramón Santanach; y la presidenta de la Asociación de Personas Sordas del Ripollès, Francisca Pulgarín, acordaron elaborar un convenio de colaboración para garantizar la accesibilidad de las personas sordas en los actos más importantes de la Capitalidad Cultural Catalana de este año 2013.



8 FESORD CV SE REÚNE CON LA NUEVA CONSELLERA DE BIENESTAR SOCIAL.

La presidenta de la Federación de Personas Sordas de la Comunidad Valenciana (FESORD CV), Amparo Minguet, se reunió con la nueva consellera de Bienestar Social, Asunción Sánchez Zaplana, en la que se acordó medidas como la implantación del servicio SVISUAL en distintos puntos de la Comunidad Valenciana.

11 FESOCA TRABAJA POR ELIMINAR LAS BARRERAS COMUNICATIVAS DE LAS PERSONAS MAYORES SORDAS.

El presidente de la Diputación de Lleida, Joan Reñé, recibió la visita del presidente de la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA), Antonio Martínez, para trabajar en la puesta en marcha de un servicio de teleasistencia adaptada a personas mayores sordas.



17 LA FAPSCL FIRMA UN CONVENIO DE COLABORACIÓN CON ULLOA ÓPTICO.

El presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León, Luis Miguel Jiménez Fernández, y el director de sucursal Ulloa Óptico Valladolid, Javier Hernández Pérez, firmaron un convenio por el cual asociados, empleados y familiares de la FAPSCL podrán obtener beneficios y descuentos durante el presente año, en todas las tiendas de esta cadena.



17 LAS PERSONAS SORDAS CANARIAS YA PUEDEN ACCEDER AL 112.

El presidente de FASICAN, Óscar Luis Hernández y el director de la entidad, Roberto Suárez, respectivamente, visitaron la sala de operaciones del servicio de emergencias 112 acompañados de Luis Santacreu, director del Centro Coordinador de Emergencias y Seguridad.

24 LA FAXPG SE REÚNE CON LA XUNTA DE GALICIA.

El presidente de la Federación de Asociacións de Persoas Xordas de Galicia (FAXPG), Íker Sertucha, mantuvo una reunión con el director general de Emergencias e Interior de la Xunta de Galicia, Santiago Villanueva, para fomentar el acceso de las personas sordas gallegas a servicios de emergencia como protección civil o policía en lengua de signos española.



26 LA LLAR DE PERSONES SORDES DE LLEIDA CELEBRA SU 60º ANIVERSARIO.

Los actos conmemorativos tienen lugar los días 26 y 27 de enero, con la publicación de la Pubilla Silenciosa 2013, el banquete-misa de hermandad en el centro de la ciudad, y la conferencia de la presidenta de la CNSE, Concha Díaz, titulada "Movimiento Asociativo de la CNSE: asociacionismo, participación, reivindicación de derechos y servicios".



La agenda de febrero

4 LA CNSEY FAAS SE REÚNEN CON EL DEFENSOR DEL PUEBLO ANDALUZ. Durante el encuentro con José Chamizo, Defensor del Pueblo Andaluz, la Federación Andaluza de Asociaciones de Personas Sordas destacó la necesidad de dotar de estabilidad a los servicios de intérpretes de lengua de signos española que la entidad presta hace más de 25 años, y que las personas sordas demandan en su vida diaria.



5 CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE FAXPG Y FUNDACIÓN REPSOL. La Fundación REPSOL apoyará económicamente a la Federación de Asociaciones de personas Sordas de Galicia para poner en marcha un proyecto dirigido a atender vía web, las demandas de información sobre aspectos educativos, sociales y laborales de las personas sordas de esta comunidad.

8 PRIMERA EDICIÓN DE LOS PREMIOS UNIVERSITAT POMPEU FABRA Y FESOCA. La Federación de Personas Sordas de Catalunya y la Universitat Pompeu Fabra convocan, por primera vez, este premio universitario dirigido estudiantes de Secundaria de Catalunya, que pretende incentivar el conocimiento difusión y el estudio de la lengua de signos catalana.



12 ENCUENTRO DE COMUNICACIÓN DE LA RED ASOCIATIVA DE LA CNSE. Los días 12,13 y 14, la CNSE celebró en los Negrales (Madrid) un encuentro de comunicación dirigido a sus entidades asociativas. Esta acción formativa, que cuenta con el apoyo de la Fundación ONCE, pretende fomentar el trabajo en red y el intercambio de experiencias y buenas prácticas.

13 EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA APUESTA POR LA ACCESIBILIDAD DE LAS PERSONAS SORDAS. La presidenta de Fesord CV se reunió con la Concejala de Bienestar Social e Integración del Ayuntamiento de Valencia para retomar el trabajo de adaptación de la web municipal e implementar medidas de acceso a los servicios que oferta el Consistorio a las personas sordas valencianas.



19 FESORMU APUESTA POR UNA GESTIÓN DE CALIDAD.

La Federación de Personas Sordas de Murcia ha comenzado la implantación de un sistema de gestión de calidad en sus servicios, que mejore la satisfacción de sus usuarios y usuarias. A través de esta iniciativa, que realiza en colaboración con la CNSE, la entidad implementará distintas acciones de mejora para la consecución de un sello de calidad.

**21 CÁCERES CON LA ACCESIBILIDAD DE LAS PERSONAS SORDAS.**

La Federación Extremeña de Asociaciones de Personas Sordas y la Asociación de Personas Sordas de Cáceres han realizado una intensa labor para que el Ayuntamiento de Cáceres, a través de su Ordenanza Municipal sobre Accesibilidad Universal, contemple las necesidades de las personas sordas.

21 ASORNA, EN EL DÍA INTERNACIONAL DE LA LENGUA MATERNA.

El vídeo "La libertad está en tus manos", realizado por la Asociación de Personas Sordas de Navarra y CTL Escuela de Imagen y Sonido, con motivo de su Semana de la Lengua de Signos y la Cultura Sorda, protagonizó este día que la CNSE dedicó a la lengua de signos española.

**22 SE CONSTITUYE EL CONSELL SOCIAL DE LA LSC.**

Bajo el lema "La lengua de signos, patrimonio lingüístico de todos y vehículo de comunicación entre personas sordas y oyentes", el consejero de Cultura de la Generalitat de Catalunya, constituyó este órgano vital para el estudio, fomento, difusión y normalización de la lengua de signos catalana.

27 EUSKAL GORRAK, DECLARADA ENTIDAD DE UTILIDAD PÚBLICA.

La Federación Vasca de Personas Sordas del País Vasco recibe el reconocimiento de entidad de utilidad pública por contribuir con sus actividades a la consecución del interés general y utilizar para ello valores como la solidaridad, la generosidad, el altruismo y la pluralidad.



Euskal Gorra



La agenda de marzo

1 EUSKAL GORRAK SE REÚNE CON EL VICECONSEJERO DE POLÍTICAS SOCIALES DEL GOBIERNO VASCO.

El presidente de Euskal Gorra, se reunió con el viceconsejero de Asuntos Sociales y la directora de Servicios Sociales del Gobierno vasco, para abordar la subvención para la prestación del Servicio Vasco de intérpretes de lengua de signos.



4 LOS INTÉRPRETES DE LA FAAS VUELVEN A CANAL SUR.

Tras varias semanas de protestas y movilizaciones, la Federación Andaluza de Asociaciones de Personas Sordas mostró su satisfacción ante la vuelta de intérpretes de su equipo a Canal Sur, lo que permitirá "recuperar un servicio imprescindible para las personas sordas andaluzas".

5 FESORD CV CON LAS PERSONAS MAYORES SORDAS.

La presidenta de la Federación de personas Sordas de la Comunidad Valenciana, Amparo Minguet, junto con la responsable de política sectorial de la entidad, Karin Bos, se reunieron con la directora general de Mayores de la Generalitat Valenciana, Pilar Albert, para analizar el plan de atención a las personas mayores sordas de esta región.



7 EL AYUNTAMIENTO DE ROTA RECONOCE A LA PRESIDENTA DE LA CNSE.

Como antesala del Día Internacional de las Mujeres, el Ayuntamiento de Rota homenajeó a Concha Díaz, presidenta de la CNSE, por contribuir con su labor, esfuerzo y compromiso diarios al frente de esta entidad, al avance en la lucha a favor de la igualdad de oportunidades de mujeres y hombres sordos.

9 VII EDICIÓN DEL ENCUENTRO DE MUJERES SORDAS DE GALICIA.

Ferrol acogió el VII Encuentro de Mujeres Sordas de Galicia organizado por la Asociación de Personas Sordas de esta localidad y por la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Galicia. La jornada incluyó conferencias y distintas actividades lúdicas y de convivencia.



14 CINEFORUM CON INTÉRPRETES DE LSE EN MURCIA.

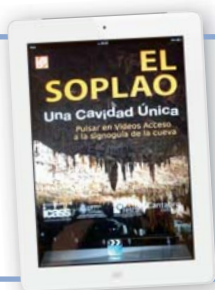
La Federación de Personas Sordas de Murcia colabora con la Fundación La Caixa para la puesta en marcha de esta iniciativa, que pretende hacer llegar la cultura al colectivo de personas mayores sordas de la Región gracias a la incorporación de intérpretes de lengua de signos española.

**17 FESORMANCHA, DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA.**

La Federación de Personas Sordas de Castilla - La Mancha (FESORMANCHA) ha sido declarada de Utilidad Pública según recoge una resolución dictada por el Ministerio del Interior, un reconocimiento que viene a refrendar el valor social de los servicios de atención a las personas sordas manchegas que desarrolla esta entidad.

20 FESOCA PREPARA EL VII ENCUENTRO DE PERSONAS MAYORES SORDAS.

La Federació de Persones Sordes de Catalunya y la CNSE se reunieron para tratar sobre la organización del VII Encuentro Estatal de Personas Mayores Sordas que se celebrará en Platja d'Aro (Girona), a mediados de noviembre, con un completo programa de actividades.

**25 SIGNOQUÍAS EN LA CUEVA CÁNTABRA EL SOPLAO.**

La Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Cantabria (FESCAN), con el apoyo de la Consejería de Innovación, Industria, Turismo y Comercio del Gobierno cántabro y la colaboración del Instituto Cántabro de Servicios Sociales (ICASS), realizó la traducción a la LSE de la visita a esta cueva.

25 FAPSCL RENUEVA SU CONVENIO CON EL AYUNTAMIENTO DE ÁVILA.

El presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León y el alcalde del Ayuntamiento de Ávila, renovaron el convenio que permite a las personas sordas de Ávila contar con intérpretes de lengua de signos española en los actos municipales.





FEDERACIÓN ANDALUZA ASOCS. DE PERSONAS SORDAS (FAAS)
Presidente: D. Alfredo Gómez Fernández
Arz. Pedro de Castro, s/n. Edif. Columba 1
18013 GRANADA
Teléf: 958 18 50 45
Fax: 958 17 01 08
Web: www.faas.es
E-mail: secretaria@faas.es; info@faas.es

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALMERÍA
Presidente: D. Javier Baños Caño
La Plata, 1 bajo. 04008 ALMERÍA
Teléf: 950 25 42 18 Fax: 950 27 52 49
Web: www.asoal.org
E-mail: asoal@telefonica.net

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GRANADA Y PROVINCIA (ASOGRA)
Presidente: D. Francisco Delgado Quesada
Pl. de los Girones, 7 Dup.
18009 GRANADA
Teléf: 958 22 24 36
Fax: 958 22 89 29
Web: www.asogra.org
E-mail: asogra18@yahoo.com
asogra@telefonica.net

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE HUELVA
Presidente: D. Juan Jesús Hidalgo Piomo
Macías Belmonte 27, local
21002 HUELVA
Teléf: 959 28 42 40 Fax: 959 28 55 06
E-mail: asochuelva@telefonica.net

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE SEVILLA
Presidente: D. Joaquín Solís Llamas
Castellar, 71 A bajo (Local)
41003 SEVILLA
Teléf: 954 91 67 58 Fax: 954 91 57 59
Web: www.sordosevilla.es
E-mail: acss1935@gmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CÁDIZ
Presidente: D. Martín Francisco Creo Rodríguez
Santa Elena, 2-1º (Edif. Las Calesas)
11006 CÁDIZ
Teléf: 956 20 09 17 Fax: 956 25 15 31
E-mail: asorca@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE SAN FERNANDO "LA ISLA"
Presidente: D. Abraham Darwin Franzón Iglesias
Artesano José María Silva s/n-Centro Cívico Hermana Cristina
11100 SAN FERNANDO-CÁDIZ

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE JEREZ
Presidente: D. Pedro Jesús Vega Ramírez
Santo Domingo, 6 bajo interior
11402 JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz)
Teléf: 956 34 70 38 Fax: 956 33 57 04
E-mail: asorje@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA AXARQUÍA (A.S.-A.X.)
Presidente: Dª. Susana García Sánchez
Avda. Vivar Tellez, 38 B
29700 VELEZ MÁLAGA (Málaga)
Teléf. y Fax: 952 50 10 29
E-mail: aspasax@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMARCA DE ANDÚJAR (ASO-COAN)
Presidente: D. Antonio Jesús Higuera Díaz
Manuel Álvarez Mora, 1
23740 ANDÚJAR JAÉN
Teléf: 953 50 36 94 Fax: 953 25 87 24
E-mail: asocoan@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COSTA TROPICAL Y LA ALPUJARRA
Presidente: Dª. Encarnación de las Heras García
San Cristóbal, 3 Entresuelo
18600 MOTRIL GRANADA
Teléf. y Fax: 958 60 05 25
E-mail: asordosmotril@telefonica.net;
asordosmotril@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA SERRANÍA DE RONDA
Presidente: D. Fernando Orozco Jiménez
Tabares, 21 - D. Local 7
29400 RONDA (Málaga)
Teléf. y Fax: 952 19 07 05

Web: www.asseronda.com
E-mail: a.sordos.ronda@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE MARBELLA-SAN PEDRO
Presidente: D. Diego Ramos Palomo
C/ Julio Romero de Torres, Edificio Polivalente "Azucarera"
29670 San Pedro de Alcántara (Málaga)
E-mail: asmsp@hotmail.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS PTO. STA. MARIA "Virgen de los Milagros"
Presidente: D. Eduardo Arana Lojo
Nevería, 9 1º
11500 PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz)
Tel. y Fax: 956 54 21 99
E-mail: asopto@telefonica.net

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS DE CÓRDOBA
Presidente: D. Carlos Granados Mengual
Avda. del Corregidor, s/n bloque 6
14004 CÓRDOBA
Teléf: 957 42 12 26
Fax: 957 42 17 56
E-mail: sordoba@telefonica.net

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS DE JAÉN (APROSOJA)
Reyes Católicos, 1-1º dcha. 23003 JAÉN
Teléf: 953 26 00 76
Fax: 953 25 82 74
Web: www.aprosoja.org
E-mail: aprosoja@telefonica.net

CENTRO CULT. DE PERSONAS SORDAS "Torre del Oro" DE SEVILLA C.C.S.S.)
Presidente: D. Francisco Javier Román Ríos
Centro Cívico S. Julián.
Rda. Capuchinos, 4, bjo. 41003 SEVILLA
Teléf. 954 54 17 53 Fax: 954 54 26 46
Videconf. 954 98 81 01
E-mail: ccss@telefonica.net

SOCIEDAD FEDERADA DE PERSONAS SORDAS DE MÁLAGA
Presidente: D. Daniel Aguilar Artola
Lagunillas, 59
29012 MÁLAGA
Teléf: 95 226 22 96 Fax: 95 226 22 01
E-mail: sfsm@telefonica.net

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS PPOD. DE ASTURIAS (FESOPRAS)
Presidente: Dª. Cristina Sariego Álvarez
Augusto Junquera, 43 bajo
33012 OVIEDO ASTURIAS
Teléf: 985 27 68 98 Fax: 985 27 47 31
Videotéléfono: 985 11 87 98
Web: www.fesopras.org
E-mail: fesopras@fesopras.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE OVIEDO (ASO)
Presidente: Dª. Katia García Menéndez
Pietro Bances, 2 Esc. Dcha. Entlo.
33011 OVIEDO ASTURIAS
Teléf. y Fax: 985 29 92 32
E-mail: asoc.sordosoviedo@gmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DEL VALLE DEL NALÓN (ASL)
Presidente: D. Xosé Carlos Cuesta Ordoñez
Horacio F. Inguanzo, 4-bajo
33930 LA FELGUERA (LANGREO) ASTURIAS
Teléf. y Fax: 985 69 98 61
E-mail: asordlangreo@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE AVILÉS Y COMARCA (ASA)
Presidente: D. Julián Brañas Fidalgo
González Abarca, 15 entlo.
33400 AVILÉS ASTURIAS
Teléf: 985 58 23 97
E-mail: asaviles@hotmail.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS "Villa de Jovellanos" (ASJOV)
Presidente: D. Rubén Fernández Fernández
Avda. Hermanos Felgueroso, 76-78
HAS, Oficina nº 2
E-mail: asjov@hotmail.com

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CANTABRIA (FESCAN)
Presidente: D. Armando Palacio de la Riva
Fernández de los Ríos, 84 Bajo
39006 - Santander CANTABRIA
Teléf: 942 22 47 12
Fax: 942 21 06 36
www.fescan.es
E-mail: fescan@fescan.es

ASOCIACIÓN COMARCAL DE SORDOS LAREDO (ASORLA)
Presidenta: Dª Begoña Cayón Piñera
Casa del Mar, Rúa de San Francisco, s/n
39770 LAREDO CANTABRIA
Tlfn: 637 53 35 94
E-mail: asoria1985-2010@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE SANTANDER CANTABRIA (ASSC)
Presidente: D. Alberto Torres Briz
Alta, 46 Entlo. lda
39008 SANTANDER CANTABRIA
Teléf: 942 03 25 25 Fax: 942 23 19 43
E-mail: asordos_santander@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS DEL BESAYA (ASOBE)
Presidente: D. Ernesto Vallejo Díez
Avda. Fernando Arce, 22
39300 TORRELAVEGA CANTABRIA
Teléf: 942 88 21 25
E-mail: asobesaya@hotmail.com

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CASTILLA - LA MANCHA (FESORMANCHA)
Presidente: D. Juan Sánchez Torrecillas
Avda. de España, 3 - 1º C
02002 ALBACETE
Teléf: 967 22 33 57 Fax: 967 61 32 76
<http://fesormancha.insoctech.es/index.php>
E-mail: fesormancha@fesormancha.org

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CIUDAD REAL (APSCR)
Presidente: D. José García Ramírez
Lentejuela, 6 bajo
13002 CIUDAD REAL
Teléf. y Fax: 926 21 15 44
E-mail: asrcr@hotmail.com
Web: www.apscrcr.es

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE CUENCA
Presidente: D. Andrés Escudero Malo
Cañete, 24 bajo. 16004 CUENCA
Teléf. y Fax: 969 21 38 70
E-mail: Asoccuencia@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ILLESCAS
Presidente: D. Juan Lugo Fernández
Severo Ochoa, s/n
45200 ILLESCAS (Toledo)
Teléf: 649 313 748
E-mail: presidentelillescas@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS "Virgen de Belén" (ASA)
Presidente: D. José Pascual Arteaga Tomás
Aragón, 47 bajo
02640 ALMANSA ALBACETE
Teléf: 967 22 33 57 Fax: 967 61 32 76

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS DE ALBACETE
Presidenta: Dª Francisca Gómez Moreno
E-mail: apsabb@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS "Reina Sofía"
Presidente: D. Ricardo Sánchez Díaz
Juan Ruiz de Luna, 18 - Bjo. Dcha.
45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)
Teléf y Fax: 925 82 64 37

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE SORDOS DE TOLEDO
Presidenta: Dª. Carmen Cabello Gómez
Duque de Lerma, 11. 45004 TOLEDO
Teléf. y Fax: 925 21 65 50
E-mail: apsordosto@yahoo.es

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE CASTILLA Y LEÓN (FAPSLC)
Presidente: D. Luis Miguel Jiménez Fernández
Muro, 8 entlla. Izq. 47004 VALLADOLID
Teléf: 983 20 26 20 Fax: 983 20 15 11
Web: www.fapslc.org
E-mail: fapslc@fapslc.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ARANDA DE DUERO Y LA RIBERA (APARS)
Presidente: D. Román Mencia Miguel
Pasaje Primo de Rivera, 1 - 2º dcha.
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)
Teléf. y Fax: 947 05 82 06
E-mail: a_sordo_aranduro@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE BURGOS "Fray Pedro Ponce de León"
Presidente: D. Félix Virtus Muriel
Federico Olmeda, 9 bajo
09006 BURGOS
Teléf: 947 23 06 50
Fax: 947 22 54 85
Web: www.personasordasburgos.com
E-mail: asponcedeleon@gmail.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMARCA DEL BIERZO (ASORBIER)
Presidente: Dª Rosario Rodríguez
Bajos del Estadio Toralín. Local 14
24400 PONFERRADA (León)
Teléf. y Fax: 987 40 54 08
www.asorbiere.es
Web: www.asorbiere.es
E-mail: asorbier@asorbier.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LEÓN "San Juan Bautista"
Presidente: D. Gabriel Serra Alegre
Avda. Padre Isla, 57 bjo. 24002 LEÓN
Teléf. y Fax: 987 24 99 56
Web: www.sordosleon.org
E-mail: aspersorleon@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ZAMORA
Presidenta: Dª. Mª. Luisa Rodríguez Prada
Libertad, 2 - Entlla. A. 49007 ZAMORA
Teléf. y Fax: 980 67 12 40
E-mail: apszam@fapslc.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE VALLADOLID (APESORVA)
Presidente: D. Francisco Carretero Ajo
La Salud, 10-11 bjo.
47012 VALLADOLID
Teléf: 983 20 10 93
Fax: 983 39 68 14
E-mail: apesorva@gmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE VALLADOLID (APSAVA)
Presidente: Dª. Rosa Mª Jiménez Morcillo
Santuario, 24. 47002 VALLADOLID
Teléf. y Fax: 983 39 29 08
E-mail: apsavalladolid@hotmail.com

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE ÁVILA (CCSA)
Presidente: D. Ángel Antolín Puente
Carretera de Valladolid, 74
05003 ÁVILA
Teléf. y Fax: 920 25 19 98
E-mail: ccsavila@fapslc.org

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE PALENCIA (CCSP)
Presidente: D. Luis Javier Lázaro Encinas
Los Triguales, 9, bajo
34003 PALENCIA
Teléf. y Fax: 979 74 61 46
E-mail: sordos.palencia@terra.es

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE SALAMANCA (CCSS)
Presidente: D. Rosario Gódfredo Mesonero
La Conuña, 11-17 bajo. 37003 SALAMANCA
Teléf. y Fax: 923 18 61 84
E-mail: ccss98@fapslc.org

FEDERACIÓ DE PERSONES SORDES DE CATALUNYA (FESOCA)
Presidente: D. Antonio Martínez Álvarez
Pere Vergés, 1-7ª planta (Hotel d'Entitats La Pau)
08020 BARCELONA
Tel.: 93 278 18 42 Fax: 93 305 51 04
Web: www.fesoca.org
E-mail: fesoca@fesoca.org

AGRUPACIÓ DE LES PERSONES SORDES DE LA GARROTXA
Presidente: D. Jaume Puig Gellis
María Vayreda, 2, 1º 1º
17800 OLOT (Girona).
Tel. y Fax: 972 26 78 31
E-mail: sordos.garotxa@terra.es

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE MOLLET DEL VALLÉS
Presidente: D. Juan Mayans Artés
San Ramón, 69 bajos
08100 MOLLET DEL VALLÉS (Barcelona)
Tel. y Fax: 93 570 54 48
E-mail: aso_sordsmollet@hotmail.com

AGRUPACIÓN DE LAS PERSONES SORDES DEL RIPOLLÉS
Presidente: D. Ricard Díaz Grusset
Pg. Sant Joan, 1 (local Sala Eudald Graells)

17500 RIPOLL (Girona)
Tel. y Fax.: 972 70 39 28

AGRUPACIÓ DE PERSONES SORDES DEL MARESME
Presidente: D. Francesc Rosich Murgadella
Pça de les Creus, s/n (Mas Rafat)
08397 PINEDA DE MAR (Barcelona)
E-mail: sordsmaresme@sordsmaresme.org

AGRUPACIÓ DE SORDS DE VIC I COMARCA
Presidente: D. David Puigsañillos Iglesias
De La Riera, 27 bis. 08500 VIC (Barcelona)
Tel. y Fax: 93 883 21 59
Web: www.agrussordsvic.org
E-mail: agrussordsvic@gmail.com

ASSOCIACIÓ DE SORDS DE REUS
Presidente: D. José Antonio Mampel Gasulla
Balmes, 62. 43205 REUS (Tarragona)
Tel. y Fax: 977 75 29 08
E-mail: asoreus@hotmail.com

ASSOCIACIÓ DE COMUNICACIÓ VISUAL I LSC (LENCOVIS)
Presidenta: Dª. Cecilia Solanes
Carretera d'Espulget, 42, 7a, 1ª
08906 L'HOSPITAL DE LLOBREGAT (Barcelona)
E-mail: lencovis@yahoo.es

SORDPRESS (para el Fomento y Acceso de la Información, Prensa y Noticias)
Presidente: D. Guillem Carles Gonet
Carrer Comte Borell, 82, Entlo 3º
08015 BARCELONA
Fax: 933 253 950
E-mail: sordpress@yahoo.es
Web: www.sordpress.org

ASSOCIACIÓ DE LA PREMSA DE LA COMUNITAT SORDA "LES CRÒNIQUES"
Presidente: D. Pedro Arias Redo
Carrer de Valencia, 1, 2º, 2ª
08224 TERRASSA (Barcelona)
E-mail: apcslcroniques@gmail.com
Web: www.lescroniques.com

ASSOCIACIÓ DE DIFUSIÓ DE LA COMUNITAT SORDA (ADCS)
Presidente: Dª. Marta Vinardell i Maristany
Marqués de Sentmenat, 37 local 8
08014 BARCELONA
Fax: 93 405 23 58
Web: www.difusord.org
E-mail: difusord@gmail.com

ASSOCIACIÓ DE PERSONES SORDES DE BLANES I LA SELVA
Presidente: D. Ricardo Solana Corominas
Canigó, 6. 17300 BLANES (Girona)
Fax: 972 35 01 83
E-mail: sordsblandes@gmail.com

ASSOCIACIÓ DE PERSONES SORDES DE TARRAGONA I COMARQUES
Presidenta: Dª. Judith Ciuрана Ciuрана
Pons d'Icart, s/n Hotel d'Entitats 6ª pta.
Despacho 10C
43004 TARRAGONA
Tel. y Fax: 977 25 05 92
E-mail: asootartarotarragona@gmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DETERRASSA
Presidente: D. José Mercader Murillo
Arenys de Mar, 15 bajos
08225 TERRASSA (Barcelona)
Tel. y Fax: 93 735 62 38
E-mail: apsterrassa@hotmail.com
Web: www.apesote.blogspot.com

ASSOCIACIÓ DE SORDS DE SABADELL
Presidente: D. Antonio Rodríguez Montts
Escola Pia, 26
08201 SABADELL (Barcelona)
Tel. y Fax: 93 937 257 568
Web: www.asasabadel.org
E-mail: seggeneral2apss@gmail.com

ASSOCIACIÓ GIRONINA DE SORDS
Presidenta: Dª. Teresa Vila Roura
Calle del Bassegoda, 25 bajos
17006 GIRONA
Tel.: 972 41 06 46
Fax: 972 42 50 86
Web: www.agsordgi.org
E-mail: presidencia@agsordgi.org
info@agsordgi.org

CASAL DE PERSONES SORDES DE SANT JUST I COMARQUES
Presidente: D. Juan Tort López

Tudona, s/n
08960 SANT JUST DESVERN (Barcelona)
Fax.: 93 372 53 62
E-mail: casordsanjustco@gmail.com

CASAL DE SORDS DE BARCELONA (CSB)
Presidente: D. José Antonio Casa Navarrete
Tamarit, 153
08015 BARCELONA
Tel.: 93 228 98 04 Fax: 93 228 98 07
web: www.casalsordsbcn.org.es
E-mail: casalsordsdebarcelona@gmail.com
secc.csb@gmail.com

CASA SOCIAL DEL SORD DE MANRESA I COMARQUES
Presidente: D. Manuel Rodríguez Asensio
Circumval·lació, 35 bajos
08240 MANRESA (Barcelona)
Tel. y Fax: 93 873 99 51
E-mail: casmacs@hotmail.com
Web: casmacmanresa.blogspot.com

CENTRE D'ESTUDIS DE LLENGUA DE SINGNES CATALANA (ILLESCAT)
Presidente: D. Josep Mª Segimon i Valenti
Sant Gervasi de Cassoles, 17 entlo 3º
08022 BARCELONA
Tel. y Fax: 93 418 39 45
E-mail: associaciolillescat@gmail.com

CENTRO DE DIFUSIÓ AUDIOVISUAL (VGB)
Presidente: D. Sergio Pérez Bartra
Passeig Maragall, 194 baixos 2º
08041 BARCELONA
E-mail: sergiop@terra.es

CENTRE DE PERSONES SORDES DE MOLLERUSSA
Presidente: D. Josep Daniel Roselló
Avda. Canal, s/n (Club Sant Jordi)
25230 MOLLERUSSA (Lleida)
Teléf: 973 60 24 25
Web: www.amollerussa.com/sordsmollerussa
E-mail: sordsmollerussa@gmail.com

CENTRO DE SORDOS DEL MARESME EN MATARÓ
Presidente: D. Manuel Sánchez Barrera
San Cugat, 120
08302 MATARÓ (Barcelona)
Teléf: 93 802 294 09
Móvil: 608 00 71 14
E-mail: sordmat@hotmail.com
Web: www.sordmataro.org

CENTRO RECREATIVO CULTURAL DE SORDOS (CERECUSOR)
Presidente: Dª. María Engracia Palomo Benítez
Regàs, 15
08006 BARCELONA
Tel.: 93 237 35 35 - Fax: 93 218 85 07
Web: www.cerecursos.org
E-mail: cerecursos@gmail.com

CERCLE D'ARTISTES SORDS UNITS (ASU)
Presidente: D. Carlos García Ruiz
Marqués de Sent menat, 35-37 porta 8
08014 BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 430 25 99
Web: www.asubcn.org
E-mail: asu@ya.com

CERCLE DE SORDS DE VILANOVA I LA GELTRÚ
Presidente: D. Manuel Pineda Giraldez
Pl. Ex alumnos Obrers, s/n
08800 VILANOVA I LA GELTRÚ (Barcelona)
Tel.: 93 814 74 06 - Fax: 93 811 56 22
E-mail: cerclesords@gmail.com

LLAR DE PERSONES SORDES DE BADALONA
Presidente: D. Pedro Jara Blasco
General Weyler, 190 - 182
08912 BADALONA (Barcelona)
Teléf. y Fax: 93 383 12 29
Web: www.llassordbadalona.org
E-mail: llarsordbad@msn.com

LLAR DE PERSONES SORDES DE LLEIDA
Presidenta: Dª. Montse García Miravet
Venus, 12 baixos
25003 LLEIDA
Teléf. y Fax: 973 28 20 23
Web: www.llassordlleida.org
E-mail: llarsordlleida@gmail.com

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID (FESORCAM)

Presidenta: D^a. Rosa Marta González Álvarez
Ferrn del Río,33. 28028 MADRID
Teléf.: 91 725 37 57 **Fax:** 91 726 38 43
Web: www.fesorcarn.org
E-mail: presidencia@fesorcarn.org
fesorcarn@fesorcarn.org

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE GETAFE (ACPSG)
Presidente: D. José Antonio Rojo de Dios
Álvaro de Bazán, 12
28902 GETAFE (Madrid)
Teléf.: 628 53 05 10
Fax: 91 683 31 07
E-mail: sordgetafe@hotmail.es

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE MÓSTOLES (ACPSM)
Presidente: D. Manuel Aranda Escaramán
Avda. Dos de Mayo, 83
28934 MÓSTOLES MADRID
Teléf. y Fax: 91 647 23 79
E-mail: acpsmostoles@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALCALÁ DE HENARES (APSAH)
Presidente: D. Francisco Sánchez Cuellar
Pablo Coronel, 34 Bajo
28802 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 883 37 03
E-mail: apsalcadehenares@gmail.com
Web: apsalcadehenares.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE COSLADA (APSC)
Presidente: D. Cesáreo Barraso Barraso
Avda. Príncipes de España, s/n
28820 COSLADA (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 673 02 40
E-mail: apsc_2006@hotmail.com

ASOCIACIÓN PARA LA INTEGRACIÓN SOCIAL DE PERSONAS SORDAS DE MÓSTOLES "JULUMACA"
Presidente: D. Luis Muñoz Montalban
Soria, 5 Posterior (C/ Orense)
28934 MÓSTOLES (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 617 24 50
E-mail: asociacion_club_JULUMACA@hotmail.com

CENTRO ALTATORRE DE PERSONAS SORDAS DE MADRID (CASM)
Presidente: D^a. M^a. Soledad Serna Serna
San Marcelo, 5
28017 MADRID
Teléf. y Fax: 91 355 29 57
Fax: 91 726 30 68
Web: www.altatorre.org
E-mail: altatorre@altatorre.org

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE MADRID (CECUSOR)
Presidente: D. Félix Rodríguez Herranz
Antonio Nebrija, 3
28007 MADRID
Teléf. y Fax: 91 552 95 86
Web: www.cecusormadrid.com
E-mail: cecusor@hotmail.com

CENTRO CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE ALCOBENDAS (APSA)
Presidente: D. Ángel Lucio López Sánchez
Cáceres, 18
28100 ALCOBENDAS (Madrid)
Teléf. y Fax: 91 651 58 19

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA COMUNIDAD VALENCIANA (FESORD CV)
Presidente: D^a. Amparo Minguet Soto
Jerónimo Muñoz, 30 bajo
46007 VALENCIA
Teléf.: 96 385 22 21
Fax: 96 385 01 41
Web: www.fesord.org
E-mail: fesord@fesord.org

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALZIRIA "La Ribera" (APESORIAL)
Presidente: D. Francisco Bono Gimeno
Hort des Franes, 11
46600 ALZIRIA (Valencia)
Teléf.: 96 241 47 25 **Fax:** 96 241 91 18

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS "EL VALLE"
Presidente: D. José Manuel González Nebot
Enrique Marco Zaragoza, Bl. I, local 3
Barrio la Moleta
12600 VALL D'UXO CASTELLÓN
Teléf. y Fax: 96 466 58 62 / 608117970 / 660 417865
E-mail: sordoselvalle@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS "Virgen de Lidón" DE CASTELLÓN
Presidente: D. Vicente Julián Valls Pauner
Castelldefells, 15 bj.
12604 CASTELLÓN
Teléf. y DTS: 96 409 01 96
Fax: 96 426 03 77
Web:
<http://comunidadesorda.spyam.net>
E-mail: asorcas@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ELDA Y COMARCA (APSEC)
Presidenta: D^a. Aurora Guilló Pérez
Donoso Cortés, 105 bajo
03600 ELDA (Alicante)
Teléf. y Fax: 96 538 70 68
E-mail: soreldaco@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE SAGUNTO "CAMP DE MORVEDRE"
Presidente: D. José Antonio Gómez López
Numancia, 3. 46500 SAGUNTO (Valencia)
Teléf. y Fax: 96 266 28 94
E-mail: apscmsagunto@hotmail.com
Web: www.apscmsagunto.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DEL BAIX VINALOPÓ-ELX (APESOLX)
Presidenta: D^a. Carolina Sánchez García
S. Jorge, 1^a, bajo
03203 ELICHE ALCANTANTE
Teléf. y Fax: 96 545 46 51
E-mail: apsoelx@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE ALCALCOY Y COMARCA
Presidenta: D^a. M^a. Auxiliadora Herrera Díaz
Pasaje Rigoberto Alborns, 3 bajo
03801 ALCALCOY ALCANTANTE
15005 A CORUÑA
Teléf. y Fax: 96 554 63 25
E-mail: soreldaco@hotmail.com

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PERSONAS SORDAS "LOS SILOS" DE BURJASSOT (APESOL)
Presidente: D. Ramón Alcañiz Hernández
Virgen de los Desamparados, 30-1^o
46100 BURJASSOT (Valencia)
Teléf. y Fax: 96 363 79 46
E-mail: apsoel.burjassot@hotmail.com
asoc.sordos.burjassot@msn.com

ASOCIACIÓN VALENCIANA DE PERSONAS SORDAS (AVS)
Presidenta: Vanessa Juan Jorques
Mestre Margal, 46 bajo
46019 VALENCIA
Teléf. DTS y Fax: 96 326 41 75
E-mail: valenciasordos@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GANDÍA "LA SAFOR" (APESORGA)
Presidente: D. José Juan Signes Oliver
Cavanilles, 18 izqda
46702 GANDÍA VALENCIA
Teléf. y Fax: 96 287 25 20
E-mail: asociacionsordosgandia@wanadoo.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE L'ALACANTÍ (APESOLA)
Presidente: D. Vicente Eloy Linares Alvarado
Virgen del Socorro, 67 entp.
03002 ALCANTANTE
Teléf. y Fax: 96 526 79 77
E-mail: info@apesola.com

SORDOS 2000 VALENCIA
Presidente: D^a. Amparo Ángeles García Noguera
Isaac Peral, 24
46024 VALENCIA
Teléf. y Fax: 96 344 52 60
E-mail: sordos2000@hotmail.com

FEDERACIÓN EXTREMEÑA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS (FEXAS)
Presidente: D. José Manuel Ceras García
Marrakech, 19. 10005 CÁCERES
Teléf.: 927 21 01 20 / 927 22 77 10
Fax: 927 29 27 52
Web: www.fexas.es
E-mail: fexas@fexas.es

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS DE MÉRIDA (APSM)
Presidenta: D^a. Manuela Venegas Borrachero
Muza, 45. 06800 MÉRIDA BADAJOZ
Teléf. y Fax: 924 31 01 59
Web: www.sordosmerida.com
E-mail: asordosmerida@ya.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE BADAJOZ (APESOBA)
Presidente: D. Casimiro Lemos Sánchez
Santa Lucía, 21
06003 BADAJOZ
Teléf. y Fax: 924 25 30 97
E-mail: aspesoba@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CÁCERES (APSCC)
Presidenta: D^a. Cristina Oana Gómez Rifo
Santa Teresa de Jesús, 6.
10001 CÁCERES
Teléf. y Fax: 927 21 71 62
Fax: 927/21 19 46
E-mail: ascsc2002@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE PLEASENCIA (ASORPLA)
Presidente: D. Carlos V. Malchor Bernal
Batalla de San Quintín, s/n
10600 PLEASENCIA CÁCERES
Teléf.: 927 21 01 20 / 927 22 77 10
Fax: 927 29 27 52
E-mail: asorpla07@hotmail.com

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE GALICIA (FAXPG)
Presidente: D. Iker Sertucha Lista
Félix Estrada Catorra, 3-B dcha
15007 A CORUÑA
Teléf. y DTS: 981 16 93 36
Fax: 981 15 43 16
Videotel: 981 169 796
Web: www.faxpg.es
E-mail: faxpg@faxpg.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE A CORUÑA (APESOR)
Presidente: D^a. Blanca Mallo García
Plá y Canela, 35 bajo
15005 A CORUÑA
Teléf.: 981 16 80 40
Fax: 981 16 89 86
Web: www.apesor.org
E-mail: apesor@apesor.org
apesor@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE FERROL
Presidente: D^a. Teresa Gallo Lastra
Rubalcava, 65 entlo.
15402 FERROL (A Coruña)
Teléf. y Fax: 981 35 11 56
E-mail: axf80@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LUGO
Presidente: D^a. Purificación López Ferreiro
Poeta Eduardo Pondal, 22 bj.
27004 LUGO
Teléf.: 982 20 11 13
Fax: 982 20 11 49
Videotel: 982 817 875
Web: www.asorlu.org
E-mail: asorlu@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE OURENSE (A.P.S.O.U.)
Presidenta: D^a. M^a. Isabel Fernández Álvarez
Ramón Cabanillas, 6 bj. Entlo.
32004 OURENSE
Teléf.: 988 36 60 12
Fax: 988 36 60 85
Web: www.apsoou.org
Videotel: 988 36 60 12
E-mail: asociacion_personas_sordas_ou@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE PONTEVEDRA
Presidente: D. Ángel León Piquenque
Apartado de correos 491.
36080 PONTEVEDRA.
Fax: 986 84 04 26
E-mail: asociacion.de.persoasordasde.pontevedra@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE SANTIAGO DE COMPOSTELA (APSSC)
Casa das Asociacións de Benestar Social (CABES)
Presidente: D. J. Antonio Pais Freire
Rúa Manuel María 6. piso 2. despacho nº 5.
15705 SANTIAGO DE COMPOSTELA (A Coruña)
Teléfono y Fax: 981 58 29 68
Web: apsscompostela.blogspot.com
E-mail: asopssc@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE VIGO (ASV)
Presidente: D. Miguel Ángel González Lloves

Romil, 24 bajo. 36202 VIGO (Pontevedra)
Teléf. DTS: 986 28 13 70
Fax: 986 12 73 22
Web: www.asorvigo.org
E-mail: asorvigo@asorvigo.org

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LAS ISLAS BALEARES (FSIB)
Presidente: D. Jaíro Mosquera
Platener, 5 local 3
07008 PALMA DE MALLORCA Islas Baleares
Teléf.: 871 96 28 39
Fax: 871 96 28 38
E-mail: presidencia.fsib@gmail.com; coordinacion.fsib@gmail.com

ASOCIACIÓN CULTURAL DE SORDOS PALMA DE MALLORCA
Presidente: D. Bartolomé Coll
Pare Miquel Mir, 1 Bajo
07006 PALMA DE MALLORCA MALLORCA
Teléf. y Fax: 971 77 02 07
E-mail: asopesord@hotmail.es

ASOCIACIÓN DE SORDOS Y AMIGOS DE LOS SORDOS DE MENORCA (ASSORME)
Presidente: D. Andrés Cardona Bosch
Santa Rita, 22 - 1^o
07730 ALAIOR MENORCA
Teléf. y Fax: 971 37 15 35
Web: www.assorme.tuportal.com
E-mail: assorme@gmail.com

ASOCIACIÓN JOES MALLORQUINS SORDS (JOMASORDS)
Presidenta: D^a. Ana M^a. Ruiz Cordero
Pare Miquel Mir, 1 Bajo
07006 PALMA DE MALLORCA MALLORCA
Teléf. y Fax: 971 77 02 07
E-mail: jomasordos@hotmail.com annieruiz@live.com

FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS DE ISLAS CANARIAS (FASICAN)
Presidente: D. Oscar Luis Hernández González
Zurbarán, Grupo 13 viviendas, N^o 6
Porto2, Local 3
38108 Los Andenes de Taco- La Laguna STA. CRUZ DE TENERIFE
Teléf. y Fax: 922 21 35 36
Web: www.fasican.org
E-mail: fasican@fasican.org

ASOCIACIÓN CULTURAL DE PERSONAS SORDAS DE LANZAROTE (ASCULSORLANZ)
Presidente: D. Manuel Martín Morales
Figueras, 25
35500 ARRECIFE (Lanzarote)
Teléf. y Fax: 928 80 32 75
Web: www.asculorlanz.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GRAN CANARIA (APSGC)
Presidente: D. Javier Fernando Pérez Falcón
Mariucha, 1 Local bajo (Edif. Mirador)
35012 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
Teléf.: 928 25 60 68
Fax: 928 20 51 00
Oficina (de lunes a viernes):
C/ Farmacéutico Pedro Rivero N^o 30
(Polígono Cruz de Piedra)
Web: www.apsgc.org
E-mail: administracion@apsgc.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA ZONA SUR DE GRAN CANARIA "AZOSUR"
El Escorial, 7 local 11
Centro Colectivo El "Zaguán"
35110 Vecindario - Santa Lucía GRAN CANARIA
Web: www.azosur.webvecindario.com
E-mail: azosur_1999@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE TENERIFE "ASORTE"
Presidente: Yésica Hernández
Calle Zurbarán, local 1 y 2, 16 viviendas - Los Andenes de Taco
38108 San Cristóbal de la Laguna
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Teléf. y Fax: 922 62 57 92
E-mail: info@asorte.org

FEDERACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA REGIÓN DE MURCIA (FESORMU)
Presidente: D. Francisco Jesús Pérez Ruiz

C/ Muñoz de la Peña, nº 3 - Bajo.
30005 MURCIA
Teléf.: 968 22 04 75
Web: www.fesormu.org
E-mail: fesormu@fesormu.org

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS "EL UNICORNO"
Presidenta: D^a. Agustina Rojo Abellana
C/ San Josefa Pérez, 2 - Bajo
30850 TOTANÁ (MURCIA)
E-mail: elunicornio_aso@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CARTAGENA Y COMARCA (ASORCAR)
Presidenta: D^a. Isabel Gambin Blanco
Pza. Juan XXIII, 3 - 1^o Of. 203 C
30201 CARTAGENA (MURCIA)
Teléf. y Fax: 968 50 26 57
E-mail: carthago_sordos_1976@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE MURCIA (ASPERMUR)
Presidente: D. Pedro José Martínez Caravaca
C/ San Luis Gonzaga, 22 - bajo
30005 MURCIA
Teléf.: 968 29 16 89 **E-mail:** aspermur@hotmail.com

FEDERACIÓN VASCA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS / EUSKAL GORRAK
Presidente: D. Álvaro Ortega Abajas
Hurtado Amezaña, 27 - 9, DPTO 4, 5, 6
48008 BILBAO BIZKAIA
Teléf.: 94 476 50 52
Móvil: 637 861 920
Fax: 944 76 60 52
Web: www.euskal-gorak.org; www.zeinu.tv
E-mail: euskalgorak@gmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ALAVA "Arabako Gorrak"
Presidenta: D^a. Blanca Martínez de Icaya Pérez
Palencia, 6 - bajo
01002 VITORIA-GASTEIZ ÁLAVA
Teléf. y Fax: 945 28 69 48
www.arabakogorak.blogspot.com/
E-mail: arabakogorak@telefonica.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DEL DURANGUÉSADO
Presidente: D. Antonio González García
Pablo P. Astorlaza, nº 1 - 3^o
48200 DURANGO BIZKAIA

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE BILBAO Y BIZKAIA / BILBO ETA BIZKAIKO PERTSONA GORREN ELKARTEA
Presidenta: D^a. Amaia Mejía Obregon
Grupo Santo Domingo de Guzmán, 11 bajo
48006 BILBAO BIZKAIA
Teléf.: 94 479 30 72
Fax: 94 416 47 23
E-mail: junta.apsbb.biz@gmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE BASAURI "Basauroiko Gorrak"
Presidente: D. Máximo Arévalo Arevalo
Carmelo Torre, 7
48970 BASAURI BIZKAIA
Teléf. y Fax: 94 426 17 00
E-mail: basauroikogorak@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE GUIPÚZCOA "GIPUZKOAKO GORREN ELKARTEA"
Presidente: D. Fernando Sánchez Berra
Reyes Católicos, 14 bajo
20006 SAN SEBASTIÁN GUIPÚZCOA
Teléf.: 943 46 84 53
Fax: 943 47 36 72
www.asg-gge.org
E-mail: asg-gge@terra.es

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE TOLOSADEA-GOIERRI "GAINDITZEN"
Presidente: D. Alberto Etebarria Zomeya
C/ Emeterio Arrese, nº 2 (Zentroa Azoila)
20400 TOLOSA GUIPÚZKOA
Móvil: 666 637 158
www.gainditzen.com
<http://gainditzen.blogspot.es>
E-mail: gainditzent-g@hotmail.com

AGRUPACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE ZARAGOZA Y ARAGÓN (ASZA)
Presidente: D. Eduardo Estella Carcasona
San Voto, 9 Dpto. Entlo.

50003 ZARAGOZA
Teléf.: 976 20 03 62 **62**
Fax: 976 20 14 25
Web: www.asza.net
E-mail: asza@asza.net

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE LA RIOJA
Presidente: D. Francisco Javier Calderón Blanco
Fundición, 7 bis bj.
26002 Logroño (LA RIOJA)
Teléf.: 941 22 28 15
Fax: 941 20 28 99
Web: <http://asr72.blogspot.com/>
E-mail: asordosrioja@hotmail.com

ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE NAVARRA (ASORNA)
Presidente: D. Jesús M^a. Zapata Zoroquian
Trav. Monasterio de Iratxe, 2 1^a C
31011 PAMPLONA NAVARRA
Teléf. y DTS: 948 25 71 62
Fax: 948 17 61 34
Web: www.asoma.org
E-mail: asoma@asoma.org

ASOCIACIÓN DE SORDOS DE MELILLA (ASOME)
Presidente: D. Joaquín Utrera García
Paseo de Ronda, s/n "Fuerte Camellos"
B^o de la Victoria
52005 MELILLA
Teléf. y Fax: 952 69 12 15
E-mail: comunidadesordamelillense@hotmail.com

MIEMBROS COLABORADORES:
ARANS-GIASOCIACIÓN DE FAMILIAS DE PERSONAS SORDAS DE GUIPÚZCOA
Presidente: D. José Montero Castro
Paseo de Mons, 103
20015 DONOSTIA SAN SEBASTIÁN
Teléf.: 943 27 50 55-27 55 32
Fax: 943 29 08 09
E-mail: idezkaritza@aransgi.org
jrganados@aransgi.org
donostia@aransgi.org

ASOC. BILINGUE DE PADRES DE NIÑOS SORDOS (ABIPANS)
Presidenta: D^a. Irene Carrera
Avda. Gran Bretaña, 4-1^a dcha
28916 LEGANÉS (Madrid)
Móvil: 633 40 70 10
E-mail: abipans@yahoo.es

FUNDACIÓN "FLOR LARA"
Presidente: D^a. Florencia Lara Barragán
Guitard, 70, ático, 4 puerta,
08014 BARCELONA
Teléf. y Fax: 93 534 56 71
Móvil: 687 60 72 66
E-mail: Flor@fundacionflorlara.com

FUNDACIÓN ANDALUZA ACCESIBILIDAD Y PERSONAS SORDAS
Presidente: D. Alfredo Gómez Fernández Macarena, s/n
18230 Astarle GRANADA
Teléf.: 95843 70 71
Fax: 958 43 88 07
E-mail: fundacion@fundacionaccesible.org
direccion@fundacionaccesible.org

FUNDACION FESORD CV
Presidente: D^a. Amparo Minguet Soto
Gerónimo Muñoz, 30 bajo
46007 VALENCIA
Teléf.: 96 384 60 55
Fax: 96 385 01 41
E-mail: fundacion@fesord.org
cfesorientacion@hotmail.com

IHP EUDIN COLEGIO GAUDEM S.L.
Presidente: D. Ángel López Santos
Playa Barlovento, 14
28042 MADRID
Teléf.: 91 388 64 71
Fax: 91 300 32 02
E-mail: informacion@gaudem.es

Conéctate a la **VIDA**

En **Amplifon** trabajamos para mejorar la comunicación de las personas usuarias de audífonos y móvil, en colaboración con **Vodafone**.

Por ser de Vodafone, en los centros auditivos Amplifon te entregarán totalmente gratis:

**Un móvil Emporia RL2
y Un Unite-Phone,**

el complemento perfecto para conectar tus audífonos al móvil y escuchar tus llamadas con total claridad y sin interferencias, al comprar tus audífonos*.



Oferta por la compra de audífonos Alera, con tecnología bluetooth.



vodafone



www.amplifon.es

Atención al cliente Amplifon

☎ 902 11 88 45